

**NO PARTIDISTA**  
**GUÍA DE VOTANTES**



**VOTACIÓN TEMPRANA: 22 de octubre–2 de noviembre de 2018**  
**DÍA DE LAS ELECCIONES: Las casillas abren de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., 6 de noviembre de 2018**

Senador de los EE.UU. » Representantes de los EE.UU. » Gobernador » Vicegobernador » Procurador General » Contralor de Cuentas Públicas » Comisionado de la Oficina General de Tierras » Comisionado de Agricultura » Comisionado de Ferrocarriles » Magistrado de la Corte Suprema de Texas » Juez de la Corte de Apelaciones Penales de Texas » Junta Estatal de Educación » Corte de Apelaciones

» **EMPODERANDO VOTANTES.**  
**DEFENDIENDO LA DEMOCRACIA**

» **APOYE LA GUÍA DE VOTANTES**

Apoye la *Guía de Votantes* con una contribución deducible de impuesto al Fondo Educativo de la Liga de Mujeres Votantes de Texas 1212 Guadalupe #107, Austin, TX 78701 o realice una donación segura en línea en [www.lwvtexas.org](http://www.lwvtexas.org).

**DONAR**

» **SOBRE LA GUÍA DE VOTANTES**

The League of Women Voters nunca apoya ni se opone a candidatos postulados para cargos, o partidos políticos y cualquier uso del nombre de la Liga de Mujeres Votantes en publicidad o literatura de campaña no ha sido autorizado por la Liga.

» **¡EY! ¡VOTANTES DE TEXAS! ¡QUE NUNCA SE LES OLVIDE UNA ELECCIÓN! ¡REGÍSTRESE PARA RECIBIR RECORDATORIOS DE VOTACIÓN! (PARA VOTAR)**

- Envíe LWVTX al 80123 para recibir en su teléfono recordatorios de votación. (recordatorios para votar!)
- <https://my.lwv.org/texas/get-voting-reminders>

» **TABLA DE CONTENIDO**

Dónde y Cuándo Votar  
Votando para los Jueces en Texas  
Identificación de Votantes  
Sobre su tarjeta de registro para votar  
Estudiantes Votantes  
Boleta por Correo

5  
12  
12  
18  
20  
20

» **CONTACTOS Y PÁGINAS WEB ÚTILES**

<https://www.VOTE411.org>

**Liga de Mujeres Votantes de Texas**

[lwvtexas.org](http://lwvtexas.org)

**Secretaría de Estado**

[sos.state.tx.us](http://sos.state.tx.us)

[VoteTexas.gov](http://VoteTexas.gov)

**¡Línea de Ayuda para los Votantes! Protección Electoral.**

866-OUR-VOTE Inglés

888-Ve-Y-Vota Español

888-API-VOTE Inglés, Chino Mandarín, Cantonés, Coreano, Vietnamita, Bengali, Urdu, Hindi y Tagalo

**Partido Republicano**

[texasgop.org](http://texasgop.org)

**Partido Demócrata**

[txdemocrats.org](http://txdemocrats.org)

**Partido Libertario**

[lptexas.org](http://lptexas.org)

**VOTE411.ORG**  
ELECTION INFORMATION YOU NEED



# SENADOR DE LOS EE.UU.

Plazo de 6 años. Uno de los dos miembros de Texas para el Senado de EE.UU. El Senado tiene el poder exclusivo para asesorar y dar su consentimiento para las nominaciones presidenciales para los cargos ejecutivos y judiciales, para ratificar los tratados de los EE.UU. y procesar destituciones. Con la Cámara de los EE.UU., el Senado adopta presupuestos, recauda impuestos, obtiene préstamos, regula el comercio interestatal, brinda servicios, adopta reglamentos y declara la guerra. Salario anual actual: \$174,000.

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para esta posición?

**Cuidado de la salud:** ¿Qué reformas específicas, si alguna, propondría usted sobre el costo y el acceso al cuidado de salud?

**Inmigración:** ¿Qué cambios, si alguno, debe hacer el Congreso en las políticas de inmigración?

**Seguridad Pública:** ¿Cuál cree usted que es la mejor manera de abordar los tiroteos masivos como los de Santa Fe, Sutherland Springs y Las Vegas?

**Otros asuntos:** ¿Qué otros asuntos cree que serán más apremiantes en la próxima sesión del Congreso y cuál es su postura en estos temas?

» **Ted Cruz (R)** No se recibió respuesta.



### » **Beto O'Rourke (D)**

**Antecedentes:** Como miembro del Concejo de la Ciudad, equilibré el presupuesto cada año y me aseguré de que estábamos creando oportunidades para todos—luchando por escuelas públicas, empleos bien pagados y una comunidad que trata a todos con respeto. Como Congresista, he trabajado con ambos

partidos para escribir legislación incluyendo leyes que mejoren el acceso a un cuidado de salud para los veteranos.

**Cuidado de Salud:** Como el estado menos asegurado, deberíamos estar trabajando para asegurar que cada texano pueda ver a un doctor, pueda pagar sus recetas y obtener la atención que necesitan para que estén lo suficientemente sanos para acudir a la escuela, para trabajar un empleo y vivir con todo su potencial. También debemos trabajar juntos para poner fin a la crisis de mortalidad materna en este país. Por último, bajar los costos de los medicamentos con receta, salvaguardemos Medicare, amplíemos Medicaid, defendamos las protecciones para aquellos con condiciones preexistentes y logremos un cuidado de salud universal garantizado.

**Inmigración:** Necesitamos reescribir nuestras leyes de inmigración para que reflejen nuestros intereses, nuestros valores y la realidad en Texas. Reconociendo que somos una nación de leyes que puede mantener el orden en la frontera sin deshumanizar a nadie, tenemos que ponerle un alto a la separación de familias, asegurar que cada familia sea reunificada, aprobar el DREAM Act, proporcionarle a los inmigrantes un camino justo para trabajar y para la ciudadanía y asegurar que todo aquel que viene a este país pueda contribuir con todo su potencial.

**Seguridad Pública:** Texas debería liderar el camino en la preservación de la 2da Enmienda mientras se asegura que la gente pueda vivir sin miedo a la violencia armada en nuestras iglesias, escuelas, conciertos y comunidades. Requiritamos revisión de antecedentes para todas las ventas de armas y cerremos todas las lagunas, demos ayuda federal a los distritos escolares para mejorar la seguridad en los campus; dejemos de vender armas de guerra que están diseñadas para matar gente tan efectiva y eficazmente como sea posible; y apoyemos la investigación sobre la violencia armada para entender mejor y abordar su origen.

**Otros Temas:** Todo niño merece el acceso a una educación de alta calidad. Debemos mantener nuestros impuestos en los salones de las escuelas públicas, asegurar la equidad en la financiación y empoderar a los maestros a que enseñen a los estudiantes—no a los exámenes estandarizados de alto riesgo. Priorizar la educación también significa pagarles a nuestros maestros un salario más alto, acabando con la Disposición de Eliminación de Ganancia, y cuidando de nuestros maestros jubilados. Asegurémonos que la educación superior también sea asequible, incluyendo el acceso a los préstamos estudiantiles y programas de capacitación.

**Página web:** <http://betofortexas.com>

**Teléfono de la Campaña:** (915) 730-3876

**Facebook:** <http://www.facebook.com/betoorourke>

**Twitter:** [twitter.com/BetoORourke](https://twitter.com/BetoORourke)

**Correo Electrónico:** [betofortexas.com](mailto:betofortexas.com)

**Video:** <https://www.youtube.com/v/RZUFA67aSIQ>

mi vida electoral—sin ninguna acción de ninguno de los lados. Esto tiene que cambiar. Nuestro sistema actual no funciona para nadie. La inmigración es una fortaleza de Estados Unidos. Necesitamos más inmigración legal, para que nuestras compañías y empleos permanezcan en casa, y que Estados Unidos coseche los beneficios de su crisol y fábricas. Necesitamos caminos claros para que los inmigrantes vengan a este país a trabajar, ya sea que se queden y se ganen su ciudadanía o no, combinado con la aplicación de nuestras leyes.

**Seguridad Pública:** Si tuviera una solución mágica la presentaría. Pero nadie la tiene. Esto no es sencillo ni se arregla con una acción federal. ¿Debemos aprobar nuevas leyes sobre armas, erosionar nuestra más básica protección de nuestros padres fundadores contra la extralimitación del gobierno y pretender que esto soluciona el devastador problema cultural para que podamos sentir que hicimos algo? ¿Qué haremos de todas formas cuando suceda otro tiroteo, y nuestra solución mágica no haya funcionado? Resolvamos nuestra crisis comunitaria en nuestra comunidad, no desde Washington.

**Otros Temas:** El Congreso no puede aprobar presupuestos, ha acumulado niveles de deuda no vistos desde la Segunda Guerra Mundial, pide prestado el 20% de cada \$, ignora las advertencias de sus propios contadores. Se ha acumulado hasta



### » **Neal M. Dikeman (L)**

**Antecedentes:** Soy texano de 6ta generación con una familia joven, activo en mi iglesia y en mi comunidad. He fundado 7 empresas emergentes de tecnología, he tenido cada puesto ejecutivo desde CEO, CFO hasta miembro de la Junta. Mi título es en economía, mi carrera ha sido internacional. Se de energía,

tecnología, finanzas, ag y Texas. No soy un político o un empleado gubernamental de carrera, pero conozco la política y cumplo

**Cuidado de Salud:** Hoy en día los doctores trabajan para los seguros; los seguros para su jefe; nadie trabaja para usted; así que el sistema no funciona. Necesitamos un sistema de Pagador de Millón; seguro de salud no atado a su trabajo con costos escalando ocultados por la intervención del gobierno y un mal trato de impuestos corporativos de 1940. En donde usted comprar un seguro directamente, lo puede usar en donde quiera y no sólo en una red de seguros privada. Le da un trato fiscal corporativo, abre las redes, requiere estimaciones de buena fe. Abordar el costo y la elección, no restringir el precio y el servicio.

**Inmigración:** El Congreso ha hablado sobre arreglar la inmigración durante toda

## » Neal Dikeman (L) (continúa)

\$21 billones en deudas sin financiar de Medicare, Medicaid y Seguro Social por subcotización y por prometer de más, poniendo en peligro a los trabajadores estadounidenses. En términos humanos: \$340K/familia estadounidense, 2x la hipoteca estadounidense. Planean añadir \$12B en deudas nuevas para el tiempo en que mi hijo de 5 años vaya a la prepa, pidiendo prestado el crecimiento total del PIB. Necesitamos una administración fiscal básica.

**Página web:** <http://www.nealdikeman.com>

**Teléfono de la Campaña:** (281)624-5504

**Facebook:** <http://www.facebook.com/nealdikemanforsenate>

**Twitter:** [twitter.com/nealdikeman](https://twitter.com/nealdikeman)

**Correo Electrónico:** [info@dikeman.net](mailto:info@dikeman.net)

## GOBERNADOR

Plazo de 4 años. El gobernador es el director ejecutivo, lo que significa que él / ella lleva a cabo la ley. Él / ella nombra miembros para juntas y comisiones, designa a funcionarios ejecutivos estatales, jueces estatales y fiscales cuando ocurren vacantes, da el Informe del Estado, brinda orientación a la legislatura, convoca las sesiones especiales de la legislatura y establece la agenda. El gobernador puede vetar la legislación (incluyendo un veto de partidas individuales sobre las partidas presupuestarias), firmar leyes o permitir que se conviertan en ley sin su firma. Salario anual actual: \$150,000.

» ¿Cuales son las responsabilidades del gobernador?

<https://www.youtube.com/watch?v=Y9mbgGhulyY&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Cuidado de la salud:** ¿Qué reformas específicas, si alguna, propondría usted para el costo y acceso del cuidado de salud para todos los Tejanos?

**Infraestructura:** ¿Qué medidas específicas propone usted para satisfacer las crecientes necesidades de infraestructura del estado (p.ej. agua, energía y transporte)?

**Seguridad escolar:** ¿Qué se puede hacer para garantizar la seguridad de nuestros niños en las escuelas?

**Otros asuntos:** ¿Qué otros asuntos cree que serán más apremiantes en la próxima sesión del Congreso y cuál es su postura en estos temas?

## » Greg Abbott (R) No se recibió respuesta.



## » Lupe Valdez (D)

**Antecedentes:** Como hija de campesinos inmigrantes, he dedicado mi carrera al servicio público y trabajando por el bien común. Del 2005-2017, serví como la Alguacil del Condado Dallas, administrando un presupuesto de + de \$140 millones y reformé el departamento que urgentemente lo necesitaba. Soy una veterana orgullosa y he pasado la mayor parte de mi carrera como agente federal.

**Cuidado de Salud:** Tenemos una crisis del cuidado de salud en Texas. Un sistema de atención médica privado sin regular antepone las ganancias por encima de la gente, mientras que continuamos siendo el estado menos asegurado en el país. Es tiempo de aceptar la ampliación de Medicaid, la cual aseguraría a 1.5 millones de texanos. Debemos ampliar el acceso a la atención médica en comunidades rurales, que se han convertido en desiertos médicos después de que Texas cerró más hospitales rurales que cualquier otro estado en el país en los últimos 8 años. También lucharé incansablemente para proteger el cuidado de salud de la mujer.

**Infraestructura:** Primero, necesitamos dejar de enfocarnos en proyectos de ley dañinos y que están matando empleos y empezar a poner atención a los problemas que realmente le importan a los texanos. Debemos de promover una inversión pública y privada en energías renovables y asegurarnos de que todas las comunidades tengan acceso a agua segura y potable. Por todo nuestro estado, los texanos están atorados en el tráfico debido a que hemos fallado en realizar inversiones adecuadas. Es por esto que el financiamiento para la transportación debe cubrir nuestras necesidades de hoy, para que estemos preparados para el crecimiento futuro.

**Seguridad Escolar:** No podemos hablar de seguridad escolar sin mencionar la violencia armada y como nuestro gobernador está actuando como si fuera algo inevitable y aislado para las escuelas. NO somos impotente para ponerle un alto al derramamiento de sangre, independientemente de donde suceda. Medidas sensatas para mantener las armas fuera de manos peligrosas incluyen revisión universal de antecedentes, hacer una ofensa estatal el mentir en una revisión de antecedentes, leyes de “foco rojo” cerrar las lagunas de los novios y prohibir cargadores de alta capacidad y bump stocks.

**Otros Temas:** Educación Pública: los antecedentes del niño, código postal, raza, o cuánto dinero ganan sus padres no debería de importar—todo niño merece la oportunidad de tener éxito. Necesitamos un pre kínder universal para todos los niños texanos y remover los límites en el financiamiento para educación especial. Debemos pagar y tratar a nuestros maestros como profesionistas y asegurarnos de que están enseñándole a nuestros hijos, no un examen estandarizado. Para cualquier cosa de estas, el estado debe pagar su parte justa de la educación pública y dejar de poner la carga en las comunidades locales y los contribuyentes.

**Página web:** <http://www.lupevaldez.com>

**Teléfono de la Campaña:** (214) 942-2378

**Facebook:** <http://facebook.com/LupeforTexas>

**Twitter:** [twitter.com/LupeValdez](https://twitter.com/LupeValdez)

**Correo Electrónico:** [info@lupevaldez.com](mailto:info@lupevaldez.com)

**Video:** <https://www.youtube.com/v/3yl-h6lZBMU>

# GOBERNADOR | (continúa)



## » Mark Jay Tippetts (L)

**Antecedentes:** Soy bilingüe y bicultural, y de profesión, soy un Consultor Internacional Legal y de Negocios en México y Latinoamérica. Representé al Partido Libertario en la boleta de 2010 para Juez del Condado Travis. En 2017, fui nombrado para el concejo de la ciudad en Lago Vista, Texas. Se lo que significa tener un cargo y tener principios.

**Cuidado de Salud:** Considero que el gobierno no debe proporcionar, controlar o requerir un cuidado de salud. No creo que la gente tenga el derecho de que se le proporcione un cuidado de salud a costo de otras personas. Abogaré para la eliminación gradual de los programas de Medicare, Medicaid y CHIPS. Apoyo un sistema de cuidado de salud y seguro médico basado en el mercado libre. Me opongo al concepto de “pagador único” y la legislación federal conocida la Ley de Reconciliación del Cuidado de Salud y Educación de 2010 (Obama Care).

**Infraestructura:** Apoyo eliminar las barreras de un mercado libre para la construcción y el mantenimiento de infraestructura. Debemos dejar que la demanda del mercado y la voluntad de financiar dicte que rutas se desarrollan. Me opongo a proyectos costosos destinados a beneficiar a los desarrolladores de tierras mediante el abuso de dominio eminente. Nunca se les debe encargar a juntas no electas la planificación de la transportación; ya que dichas juntas no rinden cuentas a los constituyentes o a la autoridad local. Carreteras de peaje no deben ser utilizadas para restringir la libertad de movimiento de las personas.

**Seguridad Escolar:** Apoyo las medidas para restaurar la toma de decisiones en lo referente a la educación a los padres, maestros y juntas educativas locales. Rechazo cualquier participación del gobierno federal en nuestros sistemas escolares locales, incluyendo el financiamiento. Al hacer esto podemos eliminar estándares universales que han convertido a nuestras escuelas en poco más que lugares de prueba, en lugar de un lugar en donde los estudiantes están desarrollando habilidades, aprendiendo mecanismos para manejar desafíos y decepciones y ser evaluados como individuos.

**Otros Temas:** Política sobre Drogas: me opongo a la Guerra contra las Drogas. Consistente con los principios de la auto propiedad, los adultos con capacidad de consentimiento no deberían estar restringidos de participar en actividades que no perjudican a nadie más. Esto incluye la posesión, el consumo y/o transacciones de mercado de sustancias para propósitos medicinales, recreativos u de otra índole. Individuos que buscan o proporcionan un tratamiento médico no deberían estar sujetos a enjuiciamiento.

**Página web:** <http://www.mark4gov.com>

**Teléfono de la Campaña:** (512) 567-3947

**Facebook:** <http://www.facebook.com/mark4gov/>

**Twitter:** [twitter.com/mark4gov](https://twitter.com/mark4gov)

**Correo Electrónico:** [campaign@mark4gov.com](mailto:campaign@mark4gov.com)

**Video:** [https://www.youtube.com/v/r81N\\_y15p7A](https://www.youtube.com/v/r81N_y15p7A)

# VICEGOBERNADOR

**Plazo de 4 años. El vicegobernador es poderoso debido a su posición como presidente del senado de Texas, donde designa a los presidentes y vicepresidentes de los comités, nombra senadores para los comités, asigna proyectos de ley a los comités y controla la agenda del senado. Él / ella también es miembro de varias comisiones y juntas, y se desempeña como gobernador en ausencia del gobernador. El salario es el de un senador estatal cuando se desempeña como presidente del senado de Texas \$9,612 más \$190 por día y el del gobernador cuando sirve en ausencia del gobernador.**

» ¿Cuales son las responsabilidades del vicegobernador?

<https://www.youtube.com/watch?v=3R0FmiZnEPQ&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Cuidado de la salud:** ¿Qué reformas específicas, si alguna, propondría usted para el costo y acceso del cuidado de salud para todos los Tejanos?

**Infraestructura:** ¿Qué medidas específicas propone usted para satisfacer las crecientes necesidades de infraestructura del estado (p.ej. agua, energía y transporte)?

**Seguridad escolar:** ¿Qué se puede hacer para garantizar la seguridad de nuestros niños en las escuelas?

**Otros asuntos:** ¿Qué otros asuntos cree que serán más apremiantes en la próxima sesión del Congreso y cuál es su postura en estos temas?



## » Dan Patrick (R)

**Antecedentes:** Por favor consultar [www.danpatrick.org/meet-dan](http://www.danpatrick.org/meet-dan) para ver mi información biográfica.

**Cuidado de Salud:** Mi postura sobre los importantes problemas que enfrenta Texas se encuentra detallada en mi historial como vicegobernador de Texas. Por favor consulte [www.danpatrick.org](http://www.danpatrick.org), así como mi página web oficial, [www.ltgov.state.tx.us](http://www.ltgov.state.tx.us), para ver la información más reciente sobre mis posturas.

**Infraestructura:** Mi postura sobre los importantes problemas que enfrenta Texas se encuentra detallada en mi historial como vicegobernador de Texas. Por favor consulte [www.danpatrick.org](http://www.danpatrick.org), así como mi página web oficial, [www.ltgov.state.tx.us](http://www.ltgov.state.tx.us), para ver la información más reciente sobre mis posturas.

**Seguridad Escolar:** Mi postura sobre los importantes problemas que enfrenta

Texas se encuentra detallada en mi historial como vicegobernador de Texas. Por favor consulte [www.danpatrick.org](http://www.danpatrick.org), así como mi página web oficial, [www.ltgov.state.tx.us](http://www.ltgov.state.tx.us), para ver la información más reciente sobre mis posturas.

**Otros Temas:** Mi postura sobre los importantes problemas que enfrenta Texas se encuentra detallada en mi historial como vicegobernador de Texas. Por favor consulte [www.danpatrick.org](http://www.danpatrick.org), así como mi página web oficial, [www.ltgov.state.tx.us](http://www.ltgov.state.tx.us), para ver la información más reciente sobre mis posturas.

**Página web:** <http://danpatrick.org/>

**Teléfono de la Campaña:** (817) 223-4767

**Facebook:** <http://www.facebook.com/dan.patrick.texas/>

**Twitter:** [twitter.com/DanPatrick](https://twitter.com/DanPatrick)

**Correo Electrónico:** [hannah@danpatrick.org](mailto:hannah@danpatrick.org)



## » Mike Collier (D)

**Antecedentes:** Por muchos años fui socio en PricewaterhouseCoopers, dirigiendo equipos de profesionistas llevando a cabo auditorías financieras y análisis financieros y operacionales rigurosos. Tengo una Licenciatura y una Maestría de UT-Austin. Suzanne y yo hemos estado casados por 29 años y tenemos

dos hijos que acudieron a escuelas públicas (K-12) en Texas. Ambos graduados de UT-Austin.

**Cuidado de Salud:** Es tiempo de que amplíemos Medicaid. Es un buen trato para Texas. También necesitamos una Declaración de Derechos Financieros del Paciente, incluyendo (1) protección absoluta para los texanos con condiciones preexistentes, (2) protección en contra de cobros sorpresas de dentro de la red en lugar de fuera de la red, (3) facturas que son transparentes y en inglés llano, y (4) divulgación obligatoria si están disponibles opciones de menor costo (medicinas y procedimientos). Y debemos invertir en la salud de la mujer, en la salud mental y en la salud de los niños, ¡como lo hicimos alguna vez!!

**Infraestructura:** Tenemos un problema de ingresos en Texas que debemos solucionar. De otra manera no podemos invertir adecuadamente en infraestructura. Al hacerlo, no podemos incrementar impuestos para los propietarios de casa, ya que estamos gravados en demasía. Como vicegobernador tomaré el primer paso en resolver este problema al cerrar una bien documentada laguna de impuesto a la propiedad para grandes corporaciones (conocido como Igual y Uniforme) que recuperará \$5 mil millones en ingresos faltantes (por año). Otros pasos, de ser necesario, serán el tema de mi campaña de reelección.



## » Kerry Douglas McKennon (L)

**Antecedentes:** Tengo + de 20 años de experiencia en administración. Soy el Presidente Nacional de Outright Libertarians, he tenido dos términos en la mesa directiva de LPTexas y he estado durante dos términos en la Presidencia de la Plataforma para LPTexas. Soy el Presidente del Partido Libertario del Condado Hale.

**Cuidado de Salud:** Lo más importante que el estado puede hacer para el cuidado de salud es permitir el comercio interestatal de seguros. Esto permitiría una competencia verdadera y bajaría los costos. También me gustaría, pero no tengo la autoridad, para disminuir drásticamente el tamaño de la FDA que crea estructuras corruptas en la reducción de la competencia de mercado.

**Infraestructura:** TXDOT debe priorizar los resultados de infraestructura de TX que sean arreglos en lugar de parches. El agua es la sangre que le da vida a la agricultura, la energía y la industria turística de Texas. Debemos de trabajar con esas industrias y distritos para asegurar el agua en perpetuidad. La energía y el agua van de la mano. Nuestras directrices actuales son de hace décadas, ocasionando daño en la infraestructura, pérdida de agua, pérdida potencial de energía y pérdida de vida y propiedad. TX necesita regulación y tecnología más moderna que la de mediados del siglo XX.

**Seguridad Escolar:** Tenemos un sistema de escuelas públicas de mandato constitucional, que debemos hacer seguro mientras respetamos a los individuos y sus derechos. Debemos empoderar a las escuelas locales para determinar sus protocolos de seguridad en lugar de una directriz general emitida por el estado. Algunas escuelas le pudieran permitir a los maestros a llevar armas para defensa. Otros pudieran poner detectores de metales. Muchos encontrarán maneras de tener un cierre seguro. Hay opciones de mercado libre en lo referente a la seguridad de la escuela pública, que aliento a las escuelas a que investiguen.

**Otros Temas:** Rendición de cuentas por parte de la policía mediante las cámaras de cuerpo, requerir que la policía tenga su propio seguro para accidentes y desmilitarizar a nuestros oficiales. Derogar todas las leyes que hacen criminal a alguien sin una víctima. Un crimen requiere una víctima. Un ejemplo perfecto de esto es el uso responsable del cannabis. Para todos esos casos sin víctimas yo su-

**Seguridad Escolar:** No apoyo armar a los maestros y “endurecer objetivos.” La respuesta en mi opinión es más consejeros y psicólogos capacitados que puedan desarrollar relaciones con los estudiantes y reaccionar antes, no después de que se desarrolle una crisis. También necesitamos un sistema de revisión de antecedentes que funcione y leyes de foco rojo. Algo de mejoras a la seguridad física sin duda serán pedidas por los oficiales locales. El estado debe asignar fondo y promulgar leyes conforme a estos principios.

**Otros Temas:** Debemos incrementar la inversión en la educación pública (salones de clases más pequeños, maestros de educaciones especial, pre kínder, mejor salario para los maestros y para el personal de apoyo), reforma el modelo chárter para lograr el objetivo original (mejorar la efectividad de la escuela pública) y acabar con la discusión sobre los cupones. Debemos restaurar los beneficios del cuidado de salud que les han sido quitados a los maestros jubilados y financiar planes de retiro para maestros (TRS-Care y pensiones de beneficio definidas). Debemos acabar con la manipulación de circunscripción electoral y reformar nuestro sistema de justicia penal

**Página web:** <http://CollierForTexas.com>

**Teléfono de la Campaña:** (832) 544-9050

**Facebook:** [http://Facebook.com/Mike Collier](http://Facebook.com/MikeCollier)

**Twitter:** [twitter.com/CollierForTexas](https://twitter.com/CollierForTexas)

**Correo Electrónico:** [campaign@CollierForTexas.com](mailto:campaign@CollierForTexas.com)

primaría el récord de aquellos que están o estuvieron encarcelados. Abolir la pena de muerte. Es mejor encarcelar a cientos de criminales que ejecutar a un solo inocente.

**Página web:** <http://mckennon4texas.com>

**Teléfono de la Campaña:** (682) 717-8075

**Facebook:** <http://www.facebook.com/McKennonforTexas/>

**Correo Electrónico:** [mckennonfortexas@gmail.com](mailto:mckennonfortexas@gmail.com)



## » DÓNDE Y CUÁNDO VOTAR

### ¡Votación temprana!

- La Votación Temprana comienza el lunes 22 de octubre, hasta el viernes 2 de noviembre de 2018.
- Todos los votantes registrados pueden votar temprano en persona en cualquier ubicación de votación temprana en su condado.
- Revise en su periódico local o con su administrador del condado o administrador electoral los horarios y ubicaciones para la votación temprana.

### ¿En dónde voto?

- Comuníquese con el Funcionario Electoral de su Condado. Ellos le pueden decir en donde puede votar.
- Utilice [VOTE411.org](http://VOTE411.org). Introduzca su dirección y encuentre donde votar.

# PROCURADOR GENERAL

Plazo de 4 años. El procurador general es el oficial principal del orden público del estado, representa al estado y a los funcionarios estatales en asuntos legales, emite opiniones, recauda pensión alimenticia, administra el fondo de compensación para las víctimas de un delito, impone las leyes de registros públicos / sesiones públicas, aprueba asuntos de bonos públicos y hace cumplir las regulaciones del consumidor. Salario anual actual: \$153,7504.

» ¿Cuáles son las responsabilidades del procurador general?

<https://www.youtube.com/watch?v=xcrvTA-RlhE&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Funciones:** ¿Cuáles funciones de la oficina del Procurador General son su más alta prioridad para los próximos 4 años y cómo piensa lograrlas?

**Protección al consumidor:** ¿Cuáles son los problemas de protección al consumidor más importantes que enfrentan los tejanos?

**Otros problemas:** ¿Qué otros asuntos considera son los más importantes y cómo los abordaría?

» **Ken Paxton (R)** No se recibió respuesta.



» **Justin Nelson (D)**

**Antecedentes:** El Procurador General de Texas debe ser un contrapeso del poder, no un aval. Aprendí sobre el estado de derecho de la Magistrada de la Suprema Corte, Sandra Day O'Connor. Doy clases en la Escuela de Leyes de la Universidad de Texas y soy un "Súper Abogado de Texas" por ser uno de los

abogados más eficaces en Texas. Texas merece a un Procurador General que luchará por TODOS LOS TEXANOS.

**Responsabilidades:** El Procurador General de Texas debe ser un contrapeso del poder. Defenderé el estado de derecho. El Procurador General de Texas no debe ser un aval de nadie—ya sea en Washington D.C. o en Austin. Nadie está por encima de la ley. Lucharé contra la corrupción, trabajaré para proteger la cobertura de las condiciones preexistentes en el cuidado de salud, lucharé por la educación pública, abogaré por recursos para tratar la crisis de opiáceos y tendré mano dura con el fraude.

**Protección al consumidor:** La oficina del Procurador General de Texas debe luchar contra el fraude, el crimen cibernético y la corrupción para asegurarse de

que todos tienen un campo de juego nivelado. Me aseguraré de que los pequeños negocios y los individuos no son víctimas de fraude o engaño. Esto incluye terminar con las demandas partidistas y enfocarse en investigaciones no partidistas de fraude al consumidor y asegurándonos que Texas es el líder en responder al fraude después de desastres naturales.

**Otros Temas:** El Procurador General de Texas tiene amplio poder para garantizar la justicia. Limpiaré la oficina de la Procuraduría General, acabando con la corrupción y abordando nuestros problemas más urgentes—luchando contra la guerra de opiáceos, protegiendo a los consumidores de negocios fraudulentos y abusivos, reformando la justicia penal, arreglando el sistema de apoyo infantil, terminando con la manipulación de circunscripción electoral. Haré de la oficina una que luche por cada uno de los texanos.

**Página web:** <http://www.nelsonfortexas.com>

**Teléfono de la Campaña:** (512) 964-9323

**Facebook:** <http://www.facebook.com/NelsonforTexas/>

**Twitter:** [twitter.com/NelsonForTexas](https://twitter.com/NelsonForTexas)

**Correo Electrónico:** [info@nelsonfortexas.com](mailto:info@nelsonfortexas.com)

» **Michael Ray Harris (L)** No se recibió respuesta.

# CONTRALOR DE CUENTAS PÚBLICAS

Plazo de 4 años. El contralor es el director financiero del estado, recauda impuestos y tarifas estatales, paga las cuentas del estado, proporciona estimados de ingresos a la legislatura, certifica el presupuesto, reporta la condición de las finanzas del estado y brinda asistencia para el desarrollo económico a los gobiernos locales y a los negocios privados. Salario anual actual: \$150,000.

» ¿Cuáles son las responsabilidades del el contralor de cuentas publicas?

<https://www.youtube.com/watch?v=bIKSUsAZk2E&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Ingresos:** ¿Qué medidas tomaría para abordar la viabilidad financiera del Estado de Texas?

**Funciones:** ¿Cuáles funciones de la Oficina de la Contraloría de Cuentas Públicas son su principal prioridad y cómo piensa cumplirlas?

**Otros problemas:** ¿Qué otros asuntos considera son los más importantes y cómo los abordaría?

» **Glenn Hegar (R)** No se recibió respuesta.



» **Joi Chevalier (D)**

**Antecedentes:** Como un innovador estratega senior de productos para empresas emergentes adquiridas exitosamente para Fortune 100s, he dirigido grandes y diversos equipos con productos, programas y negocios internos ganando miles de millones en ingresos. Actualmente, soy propietario de pequeño ne-

gocio, enfocado en lanzar compañías de comida al mercado, generando nuevos productos de comida, empleos y empresarios.

**Ingreso:** Recortar costos no es un sustituto para crear ingresos. La oficina de la Contraloría debe trabajar para incrementar el ingreso con auditorías regulares de la agencia para entender/arreglar los ingresos perdidos; apoyar una verdadera reforma financiera escolar; cerrar las lagunas en valuaciones comerciales; incrementar el crecimiento y la expansión de pequeños negocios; actualizar los

# CONTRALOR DE CUENTAS PÚBLICAS | (continúa)

## » Joi Chevalier (D) (continúa)

impuestos de consumo obsoletos; implementar en su totalidad los impuestos de Internet después de la decisión de Wayfair de SCOTUS; reducir la deducción fiscal del viejo sector; reducir la deuda de \$50MM de Texas para liberar las finanzas de Texas para servir a sus ciudadanos.

**Responsabilidades:** La Contraloría puede atar dólares a resultados del mundo real. Debe ser neutral, justa y precisa sobre legislación y programa de valores; incrementar ingreso mientras administra el costo; alentar el crecimiento de grandes y pequeños negocios; ser una voz proactiva defendiendo la vida diaria de los texanos con una administración de su cartera innovadora y progresista. Esto incluye Informes Especiales sobre las oportunidades económicas ampliando ACA/Medicaid o haciendo frente a la reforma financiera escolar, para que los legisladores tomen decisiones políticas informadas.



## » Ben Sanders (L)

**Antecedentes:** He entrenado toda mi vida para este cargo. Durante mis años en la NASA y en el Ejército de los EE.UU., perfeccioné mis habilidades en liderazgo, mediante la equidad, la integridad y el honor e inculcaré esos valores en las dieciocho Oficina de Campo por todo Texas. Como Contralor no utilizare

tácticas alarmistas en contra de mis compatriotas texanos para controlarlos. ¡Juntos podemos Ganar!

**Ingreso:** La principal función de su gobierno es el proteger su libertad, sus derechos inalienables a la Vida, la Libertad y la Propiedad, todos derechos esenciales para construir una sociedad libre y próspera. Mi visión del gobierno es una estrictamente confinada a su papel constitucional, un gobierno que respete las libertades civiles, reconoce que el individuo es más importante que el estado, ejerce la moderación fiscal y comprende que el gobierno debe pagar sus deudas, creyendo en los mercados libres.

**Responsabilidades:** 1.) Crear un gobierno de Texas fiscalmente mas transparente mediante el uso de la tecnología. 2.) Formar un mejor sistema de divulgación de educación fiscal para los texanos. Para ayudar a educar y promover a pequeños

**Otros Temas:** Cuidado de Salud: la Contraloría debe proporcionar informes especiales sobre los costos para Texas por no implementar la ampliación de ACA / Medicaid. Los texanos cargan con el costo del cuidado no compensado o no financiado, no cuidado preventiva, o atención empujada hacia la justicia penal o vivienda debido a una implementación errónea de ACA y el fracaso por parte de líderes republicanos de tener información real y priorizar esto. Necesitamos reclamar los dólares de Texas y usarlos aquí. Es una gran parte del presupuesto y dificulta priorizar en otras áreas.

**Página web:** <http://www.joifortexas.com>

**Teléfono de la Campaña:** (737) 808-4405

**Facebook:** <http://www.facebook.com/JoiForTexas/>

**Correo Electrónico:** [chevaliercampaign@gmail.com](mailto:chevaliercampaign@gmail.com)

negocios y consumidores sobre el proceso de impuestos y negocios para una mejor creación de empleos. 3.) Llevar a cabo fielmente mi juramento del cargo y salvaguardar que yo ni nadie en mi administración lleve a cabo ninguna acción que viole las constituciones de Estados Unidos de América y del Estado de Texas.

**Otros Temas:** Hace cuatro años advertí que el sistema de Pensión de Texas era insolvente y estaba gravemente mal financiado, que no podía pagar el dinero adeudado a sus miembros. Ahora esa advertencia se ha convertido en una realidad. Como Contralor de Texas tengo un plan para proteger a nuestros Beneficiarios de Pensión Estatal y a sus familias, asegurando su seguridad financiera dándoles el derecho de jubilarse bajo sus propios términos y controlar su propio futuro.

**Página web:** <http://www.vote4sanders.com>

**Teléfono de la Campaña:** (469) 262-6050

**Facebook:** <http://www.facebook.com/Ben-Sanders-for-Texas-Comptroller-2018-322830497867223/>

**Twitter:** [twitter.com/vote4sanders](https://twitter.com/vote4sanders)

**Correo Electrónico:** [ben@Vote4Sanders.com](mailto:ben@Vote4Sanders.com)

**Video:** <https://www.youtube.com/v/CfhhY1XNqHg>

## COMISIONADO DE LA OFICINA GENERAL DE TIERRAS

Plazo de 4 años. El comisionado de tierras supervisa la tierra y los minerales del estado. Como tal, preside la Junta de Tierras de Veteranos, que administra cinco programas para los veteranos de Texas, administra el arrendamiento y la venta de tierras estatales (que suministra fondos al Fondo Escolar Permanente), es responsable de la protección ambiental de la costa de Texas y preside ocho juntas estatales, incluida la Junta de Tierras Escolares y el Comité Asesor de Coordinación Costera. Salario anual actual: \$137,500.

» ¿Cuáles son las responsabilidades del comisionado de la oficina general de tierras?  
<https://www.youtube.com/watch?v=BB1qoaQTz60&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Planificación costera:** ¿Qué medidas implementaría para restaurar y proteger la costa, los humedales y el entorno construido para minimizar el daño causado por tormentas?

**Veteranos:** ¿Cuáles son los asuntos más importantes que enfrentan los veteranos de Texas en relación con sus terrenos? Que puede hacer la Oficina General de Tierras para hacer frente a esas necesidades?

**Otros problemas:** ¿Qué otros asuntos considera son los más importantes y cómo los abordaría?



## » George P. Bush (R)

**Antecedentes:** He dirigido una Oficina de Tierras de manera conservadora y eficiente. Le estoy ahorrando dinero al contribuyente mientras pongo más dinero al Fondo de Escuelas Pú-

blicas que nunca antes. La GLO ha sido una oficina gubernamental que trabaja para la gente durante mi primer término.

**Planificación Costera:** la restauración del Refugio Nacional de Vida Silvestre McFaddin en el Condado Jefferson es un ejemplo de lo que estamos intentando hacer en la costa. La restauración de esta zona proporciona una protección vital para Port Arthur y para la infraestructura petrolera y de gas del estado. La GLO,

## » George P. Bush (R)

junto con sus socios, ha identificado aproximadamente 60 proyectos similares de alta prioridad.

**Veteranos:** La Oficina General de Tierras ofrece varios programas muy buenos de veteranos tales como los programas de asistencia de préstamos para el hogar y el cuidado de salud. Estoy comprometido a continuar revisando todos estos programas en la GLO y por todo este gran estado para buscar maneras de mejorar las vidas de nuestros militares y sus familias. Cada vez que un veterano necesita ayuda para obtener una educación, un empleo o atención médica debemos intentar y proporcionar algún tipo de ayuda.

**Otros Temas:** Continuando el alivio del Huracán Harvey—la costa de Texas fue



## » Miguel Suazo (D)

**Antecedentes:** Como antiguo empleado del Senado de EE.UU., he trabajado en temas relacionados con la planeación del uso de tierra, educación, veteranos, protección ambiental y desarrollo económico. Como profesionalista de energía y abogado, proporcionaré dirección sobre arrendamiento de minerales para apoyar

la educación, una obligación clave de la GLO y además la administración de nuestras tierras de Texas

**Planeación Costera:** El Comisionado de Tierras debe ser proactiva en proteger la costa de peligros naturales y hechos por el hombre. Utilizaré a la naturaleza para protegerla y a nosotros mismos como foco central de mis obligaciones. Por ejemplo, restaurar los hábitats de los ostiones, previniendo la invasión de agua salobre sobre los hábitats de agua fresca, combatiendo a las especies invasoras, combatiendo terraplenes y dunas de arena, todos son elementos de una “pared costera” que limitará la inundación y debe ser parte de un enfoque integral de protección costera.

**Veteranos:** Los veteranos pueden enfrentar retos formidables al regresar a la vida civil después de servir a su país. Me preocupa que el VLB no está ofreciendo pres-



## » Matt Pina (L)

**Antecedentes:** Primero, fui criado en Texas. Para este cargo es de suma importancia que esta persona sea creada en el estado ya que monitorea dos cosas importantes. Nuestras tierras públicas, como el Álamo, y nuestro fondo de escuelas públicas.

Tengo mi lic. y mi Maestría en ciencias políticas y actualmente soy miembro de la Junta de Transporte de San Antonio.

**Planeación Costera:** Mientras que muchas de nuestras bahías se encuentran rodeadas por grandes áreas metropolitanas hay mucha costa que no está apoyada o mantenida en la misma condición prístina. Con la perforación del litoral que se está llevando fuera del litoral me gustaría ver algo de ingreso generado por esa exploración yendo hacia el mantenimiento de ese espacio.

**Veteranos:** La brecha más grande que enfrentan los veteranos es por aquellos que están permanentemente discapacitados. En el estado de Texas, se hace muy poco para asegurar que puedan vivir en lugares adecuados que les permitan llevar vidas independientes y normales. H.E.B. ha proporcionado en promedio 2 hogares al año a Homes For Our Troops. Una organización que construye casas para veteranos discapacitados permanentemente. Aunque aplaudo el esfuerzo realizado por estas organizaciones, la Oficina General de Tierras podría coordinar a fin de hacer estas casas más baratas

**Otros Temas:** El Álamo no se encuentra bajo la competencia del Comisionado de Tierras. Ya que el comisionado actual de GLO no es originario de Texas, explicaré rápidamente que el Álamo fue salvado de ser demolido por un grupo de mujeres descendientes de los fundadores de este gran estado—las Hijas de la Republica

devastada por Harvey el otoño pasado y necesitamos continuar luchando por aquellos afectados. Ayudando a los Veteranos—Asegurando que los veteranos tengan acceso a servicios esenciales es una prioridad principal para mi agencia. Salvando el Álamo—Mi objetivo es asegurar que el Álamo cuente la heroica historia de la batalla mejor que nunca y muchos años por venir.

**Página web:** <http://www.georgefortexas.org/>

**Teléfono de la Campaña:** (512) 804-6068

**Facebook:** <http://www.facebook.com/georgefortexas/>

**Twitter:** [twitter.com/georgepbush](https://twitter.com/georgepbush)

**Correo Electrónico:** [teamp@georgepbush.com](mailto:teamp@georgepbush.com)

tamos suficientemente competitivos a los veteranos de Texas en comparación a muchos otros programas del Departamento de Asuntos de Veteranos y otros estados. También creo que el alcance de la subcontratación de la GLO a terceras partes el origen y el servicio de estos préstamos necesita ser examinado.

**Otros Temas:** El problema más crítico que enfrenta el próximo Comisionado de Tierras es el de liderazgo. El Comisionado de Tierras debe elevar el perfil de los problemas clave que enfrentan los texanos mediante la GLO y educar al público sobre estos asuntos, especialmente con lo que respecta al Álamo. El actual comisionado ha fracasado en demostrar la capacidad gerencial para lograr el éxito para los texanos en un agama de asuntos. Los texanos deben elegir a un líder con un historial de éxito probado y yo creo que yo soy ese líder.

**Página web:** <http://www.miguelsuazo.org>

**Teléfono de la Campaña:** (903) 420-0621

**Facebook:** <http://www.facebook.com/MiguelSuazoForTXLandCommissioner/?ref=bookmarks>

**Twitter:** [twitter.com/MrMiguelSuazo](https://twitter.com/MrMiguelSuazo)

**Correo Electrónico:** [SuazoGLO2018@gmail.com](mailto:SuazoGLO2018@gmail.com)

de Texas. Estas mujeres lucharon con unas y dientes para comprar y restaurar el Álamo para todos los texanos. Debe ser devuelto para la administración eficaz de las Hijas de la Republica de Texas.

**Página web:** <http://mattpina.com>

**Teléfono de la Campaña:** (210)336-8389

**Facebook:** <http://www.facebook.com/VoteMattPina>

**Twitter:** [@votemattpina](https://twitter.com/votemattpina)

**Correo Electrónico:** [contact@mattpina.com](mailto:contact@mattpina.com)

## » NO SE PERMITE TELEFONOS EN LAS CASILLAS

- ¡Usted puede imprimir la *Guía de Votantes* para llevarla a las casillas!
- Los teléfonos móviles están prohibidos en las casillas, así que asegúrese de llevar lo que necesite en papel, no en su teléfono.
- Una versión interactiva de esta *Guía de Votantes* está disponible en línea en **VOTE411.org**. Introduzca su dirección y código postal y vea las contiendas y los candidatos que aparecen en su boleta. Usted podrá comparar las respuestas de los candidatos a las preguntas y crear una *impresión* de una boleta que usted pueda llevar a las casillas.

# COMISIONADO DE AGRICULTURA

Plazo de 4 años. El trabajo principal del comisionado de agricultura es promover los productos agrícolas de Texas. En esta capacidad, el comisionado facilita el comercio y comercialización de productos agrícolas, regula pesos y medidas, regula el uso y aplicación de pesticidas, certifica productos producidos orgánicamente, administra los programas nacionales de almuerzos y desayunos escolares, brinda ayuda financiera a los agricultores y ayuda a resolver problemas relacionados con desastres naturales. Salario anual actual: \$137,500.

» ¿Cuáles son las responsabilidades del comisionado de agricultura?  
<https://www.youtube.com/watch?v=Qcp0jPszNg8&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Agricultura:** ¿Cómo propone promover la agricultura de Texas a nivel estatal, nacional e internacional?

**Salud:** ¿Qué se puede hacer para proteger a los consumidores y promover un estilo de vida saludable en las comunidades y escuelas de Texas?

**Otros asuntos:** ¿Cuáles son sus principales prioridades y cómo piensa cumplirlas?



### » Sid Miller (R)

**Antecedentes:** Es un honor para mí ser el 12vo Comisionado de Agricultura. Es un trabajo para el cual me he estado preparando para toda mi vida como un campesino de 8va generación, ranchero, viverista comercial, Campeón Mundial de rodeo por novena vez, maestro vocacional de ag, consejero de

FFA, legislador de Texas por seis términos, Presidente: Comités de Agricultura y Seguridad Nacional y Seguridad Pública de la Cámara de Representantes.

**Agricultura:** Promover la Agricultura de Texas y la comercialización de comida y fibras de Texas por todo nuestro estado, nuestro país y el mundo ha sido y será una de mis principales prioridades como Comisionado de Agricultura. Durante mi primer término, mi equipo y yo hemos realizado viajes de mercadotecnia a cada continente en el mundo con la excepción de la Antártica. Hemos ampliado y mejorado exitosamente el programa de mercadeo de TDA de "GO TEXAN" y han iniciado un programa especial para promover las crecientes industrias de vino, cerveza artesanal y cosechas especiales.

**Salud:** Antes de que tomara el cargo, nuestro programa de almuerzo escolar estaba fracasando en su misión para ayudar a mantener a los niños saludables. Es por eso que lancee nuestro programa de Farm Fresh para conectar a nuestros

campesinos y granjeros de Texas, escuelas, proveedores de cuidado de niños y comunidades locales con herramientas y recursos disponibles por medio del Departamento de Agricultura de Texas. El objetivo de Farm Fresh es aumentar la conciencia del papel vital que la agricultura juega en nuestras vidas, ya que la agricultura es la llave para mejorar el bienestar de nuestros niños y comunidades.

**Otros Temas:** Quiero ampliar aún más el programa de mercadeo de TDA de "GO TEXAN" promoviendo los productos agrícolas de Texas por todo el mundo. Continuar nuestro programa de hacer grandes nuevamente los almuerzos escolares de Texas. Ya hemos realizado grandes avances al derogar todos los mandatos y reglas gravosos de TDA en nuestras escuelas en Texas. Fortalecer la división de la protección al consumidor del TDA y asegurar que los texanos no sean estafados por negocios sin escrúpulos o criminales organizados usando dispositivos de clonación de tarjetas de crédito y otras herramientas para robar sus identidades.

**Página web:** <http://millerfortexas.com>

**Teléfono de la Campaña:** (265) 968-3535

**Facebook:** <http://facebook.com/MillerForTexas/>

**Twitter:** [twitter.com/millerfortexas](https://twitter.com/millerfortexas)

**Correo Electrónico:** [millerfortexas@gmail.com](mailto:millerfortexas@gmail.com)

**Video:** <https://www.youtube.com/v/UA6HJ38yQWc>



### » Kim Olson (D)

**Antecedentes:** Soy granjero y apicultor de 4ta generación, veteranos de U.S.A.F. por 25 años, y servidor pública de toda la vida. Mi trabajo como administrador de un distrito escolar y CEO de una organización sin fines de lucro, combinado con mis antecedentes en agricultura y servicio militar, me dieron

las habilidades y la experiencia necesaria para tener éxito en el papel de Comisionado de Agricultura de Texas.

**Agricultura:** Mis planes específicos de mercadeo para los productos agrícolas de Texas localmente incluyen apoyo a la infraestructura, como instalaciones de procesamiento o distribución; ampliar la compra de comida local entre servicios de comida escolar e institucional, restaurantes y a tiendas al por menor; y actualizar el programa GO TEXAN. La infraestructura y la mercadotecnia liderada estatalmente servirán además a que los granjeros tengan acceso a los mercados nacionales. Apoyaré a los granjeros de Texas como un sólido defensor, asegurándome de que sus intereses sean representados en tratos y negociaciones comerciales.

**Salud:** Promoveré almuerzos escolares nutritivos con programas de capacitación, educación y de la Granja a la Escuela, y alentaré la participación en programas de comida para después de la escuela y de verano. Mi administración promoverá ini-

ciativas de acceso a comida local, como bienestar en el lugar de trabajo, mercados de agricultores, y programas de incentivos a tiendas al por menor. Y, abordaremos los estándares de seguridad de alimentos asegurando que nuestros granjeros cumplan con los requisitos mientras educamos a los consumidores en su papel para manejar y preparar comidas seguras y saludables.

**Otros Temas:** Una de las principales prioridades es la viabilidad de la agricultura de Texas con iniciativas de mercadotecnia, infraestructura y educación. Además, debemos devolver la respetabilidad y el profesionalismo a la oficina, para asegurar la credibilidad del TDA en la legislatura de Texas y con socios estatales, nacionales e internacionales. La siguiente prioridad—dos palabras: internet de banda ancha. Buscaremos financiamiento y sociedades para asegurar el acceso a internet de alta velocidad en zonas rurales para educación, desarrollo económico y cuidado de salud.

**Página web:** <http://votekimolson.org/>

**Teléfono de la Campaña:** (903) 245-4233

**Facebook:** <http://www.facebook.com/KimOlson4TexasAg/>

**Twitter:** [twitter.com/kimolson4txag](https://twitter.com/kimolson4txag)

**Correo Electrónico:** [info@votekimolson.org](mailto:info@votekimolson.org)

**Video:** [https://www.youtube.com/v/TEL\\_TJIA9fM](https://www.youtube.com/v/TEL_TJIA9fM)

» **Richard Carpenter (L)** No se recibió respuesta.

**Facebook:** <http://http://www.facebook.com/carpenterfortexas/>

# COMISIONADO DE FERROCARRILES

Plazo de 6 años. El comisionado de ferrocarriles es uno de los tres miembros de la Comisión de Ferrocarriles de Texas. La comisión no tiene autoridad regulatoria con respecto a los ferrocarriles. En cambio, regula la industria del petróleo y el gas, las utilidades de gas, la seguridad de los oleoductos, la seguridad en la industria del gas de petróleo licuado y la extracción de carbón y uranio en la superficie. Salario actual: \$137,500.

» ¿Cuáles son las responsabilidades de el comisionado de ferrocarriles?  
<https://www.youtube.com/watch?v=E5uZASQUU0s&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Recursos naturales:** ¿Cómo piensa equilibrar los intereses del petróleo, el gas y la minería con la protección de los recursos naturales y el medio ambiente?

**Seguridad:** ¿Cómo abordaría los diversos problemas de seguridad relacionados con las tuberías y la producción de petróleo y gas?

**Otros problemas:** ¿Qué otros asuntos considera son los más importantes y cómo los abordaría?



### » Christi Craddick (R)

**Antecedentes:** Habiendo servido a los texanos por seis años como su Comisionado de Ferrocarril, me encuentro bien versado en las necesidades regulatorias de la agencia y la importancia de la industria en nuestro estado. En mi primer término, he llevado más de nuestra información en línea, revisado nuestra infraestructura de TI y encontré eficiencias en nuestros procesos, permitiéndonos hacer mejor nuestro trabajo a un menor costo.

**Recursos Naturales:** Una regulación justa y consistente nos permite proteger nuestros recursos naturales mientras que la industria produce de manera segura la energía de Texas, crece nuestra economía y genera empleos. Durante mi tiempo en la Comisión de Ferrocarril, hemos actualizado nuestras reglas para asegurar que estamos regulando eficazmente la producción de energía y que las compañías continúan eligiendo hacer negocios en Texas.

**Seguridad:** La obligación legal de la Comisión de Ferrocarril es la de evitar el desperdicio de los recursos naturales del estado, proteger los derechos correlativos de los dueños de minerales y supervisar la producción segura de petróleo y gas.

Aplicación de nuestras reglas, incluyendo los requisitos de permisos y presentación de informes e inspecciones de campos, proporcionan las herramientas para cumplir exitosamente con nuestra misión.

**Otros Temas:** Durante este tiempo de enorme crecimiento dentro de la industria energética de Texas, debemos de contar con un liderazgo reflexivo y equilibrado en la Comisión de Ferrocarril. Continuaré simplificando nuestros procesos, maximizando la eficiencia de la agencia mientras mantenemos nuestra eficacia regulatoria. Incrementaré la transparencia, llevaré en línea más de nuestra información para el uso público. Abogaré por caminos educativos para una fuerza laboral altamente capacitada y con habilidades técnicas.

**Página web:** <http://www.christicraddick.com>

**Teléfono de la Campaña:** (512) 271-4782

**Facebook:** <http://www.facebook.com/christicraddick/>

**Twitter:** [twitter.com/christicraddick](https://twitter.com/christicraddick)

**Correo Electrónico:** [info@christicraddick.com](mailto:info@christicraddick.com)

**Video:** <https://www.youtube.com/v/R4kRzFGcEbQ>



### » Roman McAllen (D)

**Antecedentes:** Estoy capacitado como planificador urbano, arquitecto y conservacionista histórico; a primera vista regular la industria petrolera y de gas en TX no parece quedar bien. El hecho es que el 88% de los texanos viven en ciudades. El petróleo y el gas impactan directamente la vida urbana. Mi experiencia diversa me permitirá ser un líder en este importante cargo a nivel estatal.

**Recursos Naturales:** En estos momentos planeo equilibrar la comisión. La comisión actual se encuentra totalmente obligada a la industria. Es un secreto a voces que los comisionados aceptan contribuciones de campaña 24/7, 365 días al año de parte de la industria. Yo equilibraré la comisión al escuchar y creer a los científicos, a los titulares de derechos de la superficie y a la municipalidades, y los apoyaré. Los comisionados actuales niegan la ciencia detrás del cambio climático. Yo no y lideraré sobre la necesidad absoluta de cambiar a 100% renovables.

**Seguridad:** Cabildaría para cambiar el nombre de la comisión a algo que le diga al public, y a los propios comisionados, lo que se supone que la comisión debe es-

tar hacienda. Buscaría mayores requerimientos de informes para pozos de inyección de aguas residuales. Llevaría a cabo recorridos con mis empleados en el campo para ver de primera mano lo que está pasando en las tierras de Texas. Llevaría a cabo reuniones públicas por todo Texas para escuchar de la gente cuáles son sus preocupaciones. Existen muchos profesionales que tienen grandes preocupaciones.

**Otros Temas:** La observancia asidua de regulaciones existentes en todos los asuntos es esencial. Costos añadidos para lograr esto deben ser absorbidos por la industria. La salud, seguridad y bienestar de todos los texanos aquí ahora, y Dios quiera en el futuro, depende de un verdadero liderazgo. *La oración no cumple con el criterio.* Debemos hacerlo mejor.

**Página web:** <http://www.mcallenfortexas.com/>

**Teléfono de la Campaña:** (713) 384-5233

**Facebook:** <http://www.facebook.com/McAllenForTexas/>

**Twitter:** [twitter.com/RomanMcAllen](https://twitter.com/RomanMcAllen)

**Correo Electrónico:** [roman@mcallenfortexas.com](mailto:roman@mcallenfortexas.com)

**Recursos Naturales:** Si se solicita que una norma o regulación sea dispensada pero tiene la finalidad de proteger los recursos naturales o el medio ambiente, el operador necesitará presentar un plan para monitorear las actividades en torno a los recursos naturales o el medio ambiente que la norma o regulación están destinadas a proteger. Esto permitiría la detección temprana de cualquier posible impacto negativo en los recursos naturales o el medio ambiente antes de que se convierta en un problema mayor.

**Seguridad:** Insistiría en que todas las normas y regulaciones de seguridad se



### » Mike Wright (L)

**Antecedentes:** Tengo una licenciatura en ingeniería de la Academia Militar de los Estados Unidos (West Point) y una maestría de Harvard Business School. Estos antecedentes educativos me dan la capacidad analítica de estudiar situaciones complejas y tomar decisiones racionales. También tengo diez años de experiencia en la manufactura de equipo petrolífero.

## » Mike Wright (L) (continúa)

sigan. También querría que el Comisionado de Ferrocarril o los operadores llevaran a cabo estudios sísmicos cuando realicen operaciones en zonas con diferentes formaciones geológicas que en las que han operado en el pasado reciente o cuando utilizan presiones más altas o volúmenes de agua más grandes en donde no se ha producido ninguna actividad sísmica. Existen muchas opciones sobre el efecto de las operaciones de la fracturación y la eliminación del agua en los pozos. **Otros Temas:** Asegurar que exista un suministro de agua y encontrar un método económico de eliminación del agua utilizado en la fracturación y la producción son problemas grandes. La desalinización puede proporcionar el agua dulce

y posiblemente podría ser utilizada para reciclar el agua salobre que proviene de la fracturación y la producción. Basado en algunos cálculos tentativos, parece ser que esto se puede hacer de manera económica. Los operadores pagarían por el trabajo pero se les daría algo de crédito contra el pago/impuesto de indemnización de Petróleo y Gas que pagan actualmente.

**Página web:** <http://mikewrightfortrc.com>

**Teléfono de la Campaña:** (281) 597-1693

**Facebook:** <http://www.facebook.com/Mike-Wright-for-Railroad-Commission-171585976780844/>

**Correo Electrónico:** [mikewright47@usa.net](mailto:mikewright47@usa.net)

## MAGISTRADO DE LA CORTE SUPREMA DE TEXAS

Plazo de 6 años. Un miembro de la corte que solamente escucha casos civiles. La Corte Suprema emite decisiones finales sobre apelaciones civiles y juveniles, emite recursos de mandamus/habeas corpus y tiene jurisdicción sobre órdenes o sentencias de tribunales de primera instancia si la Corte Suprema determina que son importantes para la jurisprudencia del estado. Salario actual: \$171,000.

» ¿Cuáles son las responsabilidades del magistrado de la corte suprema de Texas?  
<https://www.youtube.com/watch?v=JuRIMQt57Xo&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Protección pública:** ¿Qué cambios, si alguno, son necesarios para proporcionar una mejor protección al público con respecto a las reglas y normas para la profesión legal?

**Salud mental:** ¿Cuáles deberían de ser las metas de la Suprema Corte en la recién formada Comisión Judicial sobre la salud mental?

**Funciones:** ¿Cuál de las funciones de un juez de la Suprema Corte de Texas es su máxima prioridad y cómo piensa cumplirla?

## » MAGISTRADO, CORTE SUPREMA, LUGAR 2



» **Jimmy Blacklock (R)** No se recibió respuesta.

**Página web:** <http://www.jimmyblacklock.com>

**Teléfono de la Campaña:** (737) 300-5250

**Facebook:** <http://www.facebook.com/jimmyblacklockcampaign/>

**Correo Electrónico:** [contact@jimmyblacklock.com](mailto:contact@jimmyblacklock.com)



» **Steven Kirkland (D)**

**Antecedentes:** En 13 años como juez, he presidido más de 750 juicios de jurado y luchado para hacer nuestro sistema judicial más transparente, responsable y justo. Como líder comunitario, luché para ampliar la vivienda asequible y terminar con la discriminación. Como abogado, demandé a contaminadores para proteger nuestros vecindarios. Estas experiencias ayudan a tomar mis decisiones de manera más equitativa y justa.

**Protección Pública:** La justicia exige los estándares más altos, pero las normas por sí solas no garantizan una representación de calidad. Estudios recientes revelaron una alarmante cantidad de problemas de salud mental y abuso de sustancias entre abogados. Esta crisis crea un servicio deficiente para los clientes y aumenta los costos para todos. La Corte debe liderar la profesión al abordar estos

## » DECLARACIÓN DE LA VISIÓN DE LA LWV:

Imaginamos una democracia en donde cada persona tiene el deseo, el derecho, el conocimiento y la confianza de participar.

problemas, no solamente mediante la disciplina sino también mediante la prevención. Cuento con un largo historial de hablar y abogar en favor de la recuperación de la adicción de drogas y alcohol.

**Salud Mental:** Esta comisión necesita identificar y eliminar los obstáculos legales que la gente enfrenta cuando buscan ayuda para los problemas de salud mental. Esto incluye ampliar el uso de tribunales de solución de problemas como tribunales de veteranos e indigentes y tribunales de rehabilitación de drogas y alcohol. La comisión necesita identificar maneras en las que el sistema legal está siendo impactado negativamente por personas con una crisis de salud mental y buscar soluciones que aborden humanamente los impactos. Por último, la comisión debe buscar educar al sistema de justicia sobre estos temas.

**Responsabilidades:** Los texanos merecen justicia, no política, por parte de su Corte. Sin embargo, la Corte ha emitido cada vez más opiniones que solamente pueden ser explicadas por políticas partidistas extremistas. Los texanos merecen

# » VOTANDO POR JUECES EN TEXAS



Aunque en algunos estados los jueces son nombrados, la mayoría de los jueces en Texas son elegidos. Las decisiones de votación en contiendas judiciales se encuentran entre las más importantes que un votante texano toma.

## » ¿POR QUÉ SON IMPORTANTES LAS ELECCIONES JUDICIALES?

Los jueces toman decisiones sobre temas fundamentales que nos afectan a todos—vida familiar, educación, cuidado de salud, vivienda, empleo, finanzas, discriminación, derechos civiles, seguridad pública y acciones gubernamentales. Esas decisiones pueden tener un impacto duradero en individuos, grupos y en el público en general. Es fundamental que nuestros jueces tomen decisiones justas basadas en una consideración de amplio criterio y sin prejuicios de los hechos y de la ley en cada caso. Los jueces deben conocer la ley y no ser influenciados por ningún factor político y económico externo.

## » ¿QUÉ ES LO QUE LOS VOTANTES DEBEN BUSCAR AL MOMENTO DE ELEGIR A LOS JUECES?

Según el Colegio de Abogados de Estados Unidos, los principios a considerar en la selección de jueces incluye:

- Los jueces deben defender el estado de derecho.
- Los jueces deben ser independientes e imparciales.
- Los jueces deben contar con el temperamento y carácter apropiado.
- Los jueces deben contar con las capacidades y credenciales apropiadas.
- Los jueces y el poder judicial debe contar con la confianza del público.
- El sistema judicial debe ser diverso y refractivo de la sociedad a la que sirve.
- Los jueces deben ser restringidos a realizar sus obligaciones de tal manera que justifique la fe pública y la confianza en la corte.

A diferencia de los candidatos para la mayoría de los cargos políticos, los candidatos judiciales no pueden realizar promesas sobre decisiones que tomarán sobre ciertos asuntos o tipos de casos que lleguen a sus cortes. Las preguntas planteadas a los jueces, por lo tanto, se enfocan en el mejoramiento que realizarán sus cortes, la necesidad de imparcialidad y cómo aumentarían el acceso a la justicia.

## » ¿CÓMO ESTÁ ORGANIZADO EL SISTEMA JUDICIAL DE TEXAS?

El sistema judicial de Texas está compuesto por una red estatal de tribunales de primera instancia y cortes de apelación. En los tribunales de primera instancia, los jueces y/o los jurados evalúan los hechos y la ley y toman una decisión en una disputa legal civil o criminal. Cuando las decisiones en la mayoría de los tribunales de primera instancia son apeladas, son enviadas a una corte de apelaciones en donde los jueces consideran lo que ocurrió en el tribunal de primera instancia, evalúan los argumentos legales y después deciden si se cometió un error. Visite <http://www.courts.state.tx.us/pubs/court-overview.pdf> para ver una gráfica de la estructura de tribunales de Texas.

Las dos cortes superiores del estado, la Suprema Corte de Texas y la Corte de Apelaciones Criminales, ambas tienen responsabilidades administrativas y de apelación. La Suprema Corte es la corte final de apelaciones en Texas tanto para casos civiles como juveniles. La Corte de Apelaciones Criminales conoce de casos criminales que son apelados de una de las 14 Cortes de Apelación y casos de pena de muerte que por ley van directo a la Corte de Apelaciones Criminales.

Todos los miembros de cada corte son elegidos por un término de seis años, con tres elegidos cada dos años. Cualquier vacante es cubierta por un nombramiento gubernamental hasta la próxima elección general.

## » IDENTIFICACIÓN DE VOTANTES: QUÉ LLEVAR A LAS CASILLAS

### Texas, ¡traiga consigo su identificación para Votar!

Todos los ciudadanos que deseen votar deben estar en la lista de votantes registrados.

Los votantes pueden utilizar una de las siete (7) formas de identificación con foto, enumeradas a continuación. **Las identificaciones pueden estar vencidas hasta por cuatro años. Las personas de 70 años o más pueden utilizar una identificación vencida.**

- Licencia de manejo
- Certificado de Identificación de Elección de Texas (EIC)
- Tarjeta de identificación personal de Texas emitida por DPS
- Licencia de armas de fuego de Texas emitida por DPS
- Tarjeta de identificación del ejército de los EE.UU. que tenga la fotografía de la persona
- Certificado de naturalización de los Estados Unidos que tenga la fotografía de la persona
- Pasaporte de Estados Unidos (libro o tarjeta)

Votantes registrados sin una identificación con fotografía, que no puedan obtener una razonablemente, pueden firmar una forma y presentar el original o una copia de uno de los siguientes documentos. El nombre y la dirección del votante tienen que estar en la forma para poder votar con una boleta regular.

- Tarjeta de registro de votante
- Certificado de nacimiento con certificación
- Recibo actual de utilidades
- Estado de cuenta bancaria
- Cheque del gobierno
- Talón de cheque
- Cualquier otro documento gubernamental como la licencia de conducir de otro estado o una licencia de conducir de Texas vencida.

\*La dirección de la identificación no tiene que coincidir con la dirección de registro del votante.

### La forma es llamada “Declaración del Votante de Impedimento o Dificultad Razonable.”

El votante debe marcar en la forma una de las siguientes razones por las cuales no provee una identificación con foto.\*

- Falta de transporte
- Discapacidad o enfermedad
- Falta de certificado de nacimiento u otros documentos necesarios para obtener una forma de identificación con foto aceptable.
- Horario de trabajo
- Responsabilidades familiares
- Identificación perdida o robada
- Aplicación para una forma de identificación con foto aceptable pero no recibida por el correo.

### “Nombre sustancialmente similar”

El nombre en la identificación con foto debe coincidir con la tarjeta de registro de votante o ser “sustancialmente similar.” Si los nombres no coinciden exactamente pero son sustancialmente similares, el votante pondrá sus iniciales en una casilla para nombre similar cuando firme para votar.

### Acoso al votante

- Los funcionarios electorales no pueden cuestionar a un votante sobre el uso de un tipo de identificación
- Los observadores de casilla nunca pueden cuestionar a un votante acerca de problemas de Identificación del Votante

## » Steven Kirkland (D) *(continúa)*

algo mejor. Debido a que elegimos a nuestros jueces en elecciones partidistas, esto pudiera no ser fácil—pero es imperativo. Debemos restaurar la Corte a su papel constitucional de protector de la libertad individual y la igualdad frente a la ley, y una voz independiente para los texanos comunes en el gobierno.

**Página web:** <http://judgestevenkirkland.com>  
**Teléfono de la Campaña:** (832) 779-0118  
**Facebook:** <http://www.facebook.com/JudgeSK/>  
**Twitter:** [twitter.com/stevenkirkland](https://twitter.com/stevenkirkland)  
**Correo Electrónico:** [info@judgestevenkirkland.com](mailto:info@judgestevenkirkland.com)

## » MAGISTRADO, CORTE SUPREMA, LUGAR 4

» **John Devine (R)** No se recibió respuesta.



» **R. K. Sandill (D)** No se recibió respuesta.

**Página web:** <http://sandillfortexas.com>  
**Teléfono de la Campaña:** (409) 207-0425  
**Facebook:** <http://facebook.com/rkstxsc/>  
**Twitter:** [twitter.com/rks127th](https://twitter.com/rks127th)  
**Correo Electrónico:** [rksandill@judgesandill.com](mailto:rksandill@judgesandill.com)

## » MAGISTRADO, CORTE SUPREMA, LUGAR 6



» **Jeff Brown (R)**

**Antecedentes:** He sido juez por cerca de 17 años, he servido en los tres niveles del poder judicial en Texas—seis años como juez de distrito, seis años en una corte de apelaciones intermedia y cinco años en la Corte Suprema. Estoy certificado por la junta en derecho civil y he ganado tres premios de juez del año, incluyendo el de juez de apelaciones de Texas del año.

**Protección Pública:** Sirvo como enlace en la Corte Suprema para la Junta de Examinadores Legales de Texas y el Comité de Supervisión de Agravios. En el primer papel, constantemente estoy trabajando para asegurarme de que admitamos a la profesión legal solamente a personas con un alto carácter moral. En el segundo rol, estoy trabajando constantemente para garantizar que los agravios que los clientes presentan en contra de sus abogados sean investigados de manera exhaustiva y justa. Debemos asegurarnos de que los abogados manejen sus responsabilidades con el público con competencia e integridad.

**Salud Mental:** Soy copresidente de la recién formada Comisión Judicial sobre Salud Mental. El propósito de la comisión es el de desarrollar, implementar y coordinar iniciativas políticas diseñadas para mejorar la interacción de las cortes

con—y la administración de justicia para—niños, adultos y familias con necesidades de salud mental. Haremos eso mediante propuestas legislativas y compartiendo las mejores prácticas para que los jueces tengan los recursos que necesitan para servir a las personas que lleguen a sus cortes con necesidades mentales.

**Responsabilidades:** Mi máxima prioridad como magistrado de la Corte Suprema de Texas es decidir casos de manera justa, eficiente y conforme a la ley. Es algo en lo que me esfuerzo por hacer todos los días. Requiere de arduo trabajo y profunda devoción al estado de derecho. Estoy orgulloso de decir que he construido un historial y una reputación como un juez justo y trabajador que nunca legisla desde el estrado. Y espero continuar en este importante trabajo hasta que el pueblo de Texas me lo permita.

**Página web:** <http://www.justicejeffbrown.com>  
**Teléfono de la Campaña:** (817) 422-4136  
**Facebook:** <http://www.facebook.com/JusticeBrown>  
**Twitter:** [twitter.com/judgejeffbrown](https://twitter.com/judgejeffbrown)  
**Correo Electrónico:** [info@justicejeffbrown.com](mailto:info@justicejeffbrown.com)  
**Video:** <https://www.youtube.com/v/Wis1BvTXHCI>

**Salud Mental:** La Corte Suprema de Texas deberá supervisor a la Comisión Judicial sobre Salud Mental solamente de manera administrativa como lo hace con la Barra de Abogados Estatal de Texas y la Junta de Examinadores Legales.

**Responsabilidades:** Educar a la población en general sobre como el poder judicial afecta a todos los texanos. Maneras para lograr dicha prioridad pueden incluir pero no está limitado a llevar a cabo eventos de participación cívica, generar un panfleto detallando los roles de los jueces en el poder judicial o siendo un orador frecuente para diferentes eventos que tienen lugar por todo el estado de Texas.



» **Kathy Cheng (D)**

**Antecedentes:** Por más de diecisiete años representé clientes en litigio comercial complejo, impugné casos de divorcio y casos sucesorios, asuntos fiscales y asuntos de bienes raíces, los cuales son tipos de casos potenciales que la Corte Suprema de Texas pudiera escuchar.

**Protección Pública:** Nuestros padres fundadores crearon un sistema de separación de poderes en donde el sistema judicial debe ser imparcial. Por casi un cuarto de siglo, la Corte Suprema de Texas ha consistido en un panel de magistrados con un tipo de mentalidad como resultado de una votación directa en las boletas. A fin de que la justicia, la equidad y la igualdad se conviertan en una realidad, el panel debería estar constituida de magistrados con antecedentes, experiencia y conocimientos diversos para poder considerar la ley aplicable desde varias perspectivas y para aplicarle en conformidad.

**Página web:** <http://chengforjustice.com>  
**Teléfono de la Campaña:** (713) 623-1633  
**Facebook:** <http://facebook.com/chengforjustice>  
**Twitter:** [twitter.com/chengforjustice](https://twitter.com/chengforjustice)  
**Correo Electrónico:** [info@chengforjustice.com](mailto:info@chengforjustice.com)

# JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES PENALES DE TEXAS

Plazo de 6 años. Un miembro de la corte con el juicio final de todos los casos penales. El tribunal debe revisar todos los casos en los que se evalúa la pena de muerte. También ejerce una revisión discrecional en otros casos penales y emite recursos de habeas corpus. Salario actual: \$171,000.  
» ¿Cuáles son las responsabilidades de la Corte de Apelaciones Penales de Texas?  
<https://www.youtube.com/watch?v=MdspUkvqoZ4&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Acceso a la justicia:** ¿Qué desarrollos tecnológicos recientes ofrecen oportunidades para mejorar el sistema de defensa para los indigentes del estado en casos civiles y penales?

**Salud mental:** ¿Cuál debería de ser la meta del Tribunal Penal de Apelaciones en la recién formada Comisión Judicial de Salud Mental?

**Funciones:** ¿Cuál de las funciones de un juez del Tribunal Penal de Apelaciones es su máxima prioridad y cómo piensa cumplirla?

## » PRESIDING JUDGE, JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES PENALES DE TEXAS

» **Sharon Keller (R)** No se recibió respuesta.



### » **Maria T. (Terri) Jackson (D)**

**Antecedentes:** Tengo la experiencia, la equidad y el discernimiento necesario para la Corte de Apelaciones Penales de Texas. Como juez de corte de distrito, he presidido miles de delitos graves, que van desde delitos drogas de bajo nivel hasta asesinatos castigados con la pena capital. He presidido más de

cien juicios de jurado y tengo una experiencia judicial combinada de 15 años.

**Access to Justice:** Uno de los avances más recientes en el Condado Harris ha sido la implementación de la presentación electrónica. La presentación electrónica les permite a los abogados y a otros usuarios a presentar documentos a múltiples cortes, utilizando firmas digitales, reduce costos de la corte y crea una locación centralizada para los documentos. La reducción de los costos de la corte y el acceso a documentos esenciales es primordial para el sistema de defensa de los indigentes ya que ahorra dinero al inicio.

**Salud Mental:** La Comisión Judicial sobre Salud Mental fue formada en febrero de 2018. El objetivo es desarrollar, implementar y coordinar iniciativas de política

**Página web:** <http://www.judgesharonkeller.com>

**Correo Electrónico:** [judgesharonkeller@gmail.com](mailto:judgesharonkeller@gmail.com)

para mejorar las relaciones de los individuos en el sistema de la corte que están en crisis. En mi opinión, el objetivo principal debería ser crear resoluciones para asuntos clave que plagan el sistema judicial, comenzando con el hacinamiento de expedientes, la falta de comunicación entre los jueces, el personal de las cortes, los abogados y los proveedores del cuidado de salud mental y problemas de financiamiento.

**Responsabilidades:** La Corte necesita jueces que son sensibles y pueden identificar los problemas complejos que enfrenta la corte. Mi mayor prioridad es la de tratar a todos de manera justa y estar disponible cuando casos candentes, como los casos de la pena de muerte, se presentan ante la corte, incluso si no es dentro del horario de 8 a.m. a 5 p.m. Por último, es imperativo trabajar de cerca con la legislatura de Texas, nuestro gobernador y otros participantes de la comunidad para abordar los temas que necesitan ser reformados en el sistema de justicia penal.

**Página web:** <http://www.judgemariatjackson.com>

**Teléfono de la Campaña:** (832) 477-2910

**Correo Electrónico:** [maria.jcksn@gmail.com](mailto:maria.jcksn@gmail.com)

» **William Bryan Strange III (L)** No se recibió respuesta.

## » JUEZ, CORTE DE APELACIONES PENALES, LUGAR 7

» **Barbara Parker Hervey (R)** No se recibió respuesta.



### » **Ramona Franklin (D)**

**Antecedentes:** Mis experiencias como antiguo Abogado Asistente de Distrito del Condado Harris, abogado defensor en práctica privada y actualmente juez de corte de distrito me han capacitado de manera única con antecedentes legales poco comunes. Sirviendo en todas estas capacidades me han dado la

oportunidad de experimentar la perspectiva legal desde todos los puntos de vista.

**Acceso a la Justicia:** El nuevo sistema de presentación electrónica que está siendo implementado por todo el Estado de Texas es una nueva herramienta que ha sido muy útil para agilizar el procesamiento de documentos de la corte. Como jurista de la Corte de Apelaciones Penales no infringiré en los derechos de una persona al debido proceso al aplicar plazos irracionales y causando que un acusado sea ejecutado debido a que su abogado no presentó oportunamente una apelación ante la corte antes del cierre de la corte a las 5 p.m. lo que se le hizo a Michael Richard

**Salud Mental:** En mi opinión, la Corte de Apelaciones Penales debería ser un líder para todas las cortes criminales en el estado de Texas para manejar casos de

salud mental. Coincido con la opinión establecida en *Atkins v. Virginia* (2002) 536 U.S. 304 que los estados, "Más que ningún otro factor, los defectos mentales han sido respetados como razón de indulgencia en nuestro sistema de justicia penal." Me preocupa la naturaleza de las decisiones de nuestra actual Corte de Apelaciones Penales en cuanto a asuntos de salud mental.

**Responsabilidades:** Como jurista de la Corte de Apelaciones Penales continuaré llevando el mantra que empleo diariamente como Juez de Corte de Distrito Estatal, "Justicia Ciega... Un Caso a la Vez." Concentraré mis esfuerzos en asegurar que los acusados indigentes se les ofrezcan todas las herramientas necesarias para lanzar una apelación exitosa. Trabajaré diligentemente para asegurar que los resultados que ocurrieron en el caso de Ricky Kerr no vuelvan a suceder nunca en el estado de Texas.

**Página web:** <http://www.judgeramonafranklin.com>

**Teléfono de la Campaña:** (281) 686-3292

**Facebook:** <http://facebook.com/judgeramonafranklin>

**Twitter:** [twitter.com/judgeramona](https://twitter.com/judgeramona)

**Correo Electrónico:** [judgeramonafranklin@gmail.com](mailto:judgeramonafranklin@gmail.com)

## » JUEZ, CORTE DE APELACIONES PENALES, LUGAR 8



### » Michelle Slaughter (R)

**Antecedentes:** Habiendo servido como juez de distrito por los últimos años, he presidido miles de casos criminales que van desde delitos de prisión estatal hasta casos que se castigan con la pena capital. Además, cuento con un historial probado de eficiencia, eficacia, transparencia y ahorro de dólares de los contribuyentes, todo mientras aseguro que los intereses de la justicia sean servidos.

**Acceso a la Justicia:** Existe tantas oportunidades para mejorar el acceso a la justicia con la tecnología. Un ejemplo es la presentación electrónica. Con ésta, las cortes son mucho más accesibles para los indigentes. Formularios e instrucciones en línea pueden ser desarrollados para permitirles a los individuos crear su propia presentación y documentos legales a la corte si quieren representarse a sí mismos. Además, mediante el uso de aplicaciones para hablar por video (p.ej. FaceTime), aquellas personas sin transporte puede todavía comparecer y participar en corte sin miedo a sanciones.

**Salud Mental:** El objetivo debe ser determinar e implementar maneras rentables de proveer justicia en casos criminales que involucren a acusados mentalmente

### » Mark Ash (L)

**Antecedentes:** He sido defensor penal durante 25 años. Me gradué de UT/El Paso en 1985 y de la Escuela de Derecho de South Texas en 1992.

**Responsabilidades:** Proteger las Libertades Civiles. Defenderé las Constituciones de EE.UU. y de Texas y mejoraré la calidad de vida para todos los texanos al decidir casos individuales de manera imparcial en base a la ley y a los hechos ya que los derechos de todos importan.

enfermos. Si bien el castigo es ciertamente un objetivo del sistema de justicia penal, también lo es la rehabilitación. El ciclo de la actividad criminal solo puede ser quebrantado si un acusado puede ser rehabilitado. La rehabilitación es especialmente difícil con los acusados mentalmente enfermos debido a que el sistema de justicia penal no cuenta con los recursos apropiados. Esa deficiencia debe ser rectificada.

**Responsabilidades:** Preservar y proteger los derechos constitucionales de un individuo debe ser la principal prioridad en la CCA. Como juez conservador constitucional, mis opiniones le informaran al público sobre los problemas constitucionales a mano y mis decisiones se adherirán estrictamente a las Constituciones de EE.UU. y Texas. La transparencia es otra prioridad. Por lo tanto, incluso si estoy dentro de la minoría en una decisión, no tendré miedo de emitir opiniones discrepantes que llamen la atención a violaciones constitucionales.

**Página web:** <http://JudgeMichelleSlaughter.com>

**Facebook:** <http://www.facebook.com/Judge-Michelle-Slaughter-405th-District-Court-Candidate-TX-CCA-Pl-8-162255907440413/?ref=bookmarks>

**Correo Electrónico:** 405thjudge@gmail.com

**Página web:** <http://www.markashfortexas.com>

**Teléfono de la Campaña:** (713) 571-1603

**Facebook:** <http://www.facebook.com/markashfortexascourtofcriminalappeals/>

**Correo Electrónico:** markashlawyer@yahoo.com

## JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN

Plazo de 4 años. El consejo directivo de 15 miembros decide el plan de estudios, los estándares, los exámenes de los estudiantes, los programas de educación especial y los libros de texto para las escuelas públicas de Texas. También supervisa el Fondo Escolar Permanente. Los miembros de la junta no reciben pago, pero son elegibles para el reembolso de los gastos incurridos en el curso de las funciones oficiales.

» ¿Que hace la Junta Estatal de Educacion?

<https://www.youtube.com/watch?v=3XZK4qoFFIU&feature=youtu.be>

## » PREGUNTAS A LOS CANDIDATOS

**Antecedentes:** ¿Qué capacitación, experiencia y antecedentes le califican para este puesto?

**Instrucción:** ¿Cuál es su posición en cuestiones relacionadas con el currículo, las pruebas estudiantiles y los programas de educación especial?

**Financiamiento:** ¿Qué medidas tomaría para mejorar las políticas de inversión para el Fondo Escolar Permanente y las distribuciones equitativas para las escuelas públicas?

**Otros problemas:** ¿Qué otros asuntos considera son los más importantes y cómo los abordaría?

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 2



### » Charles "Tad" Hasse (R)

**Antecedentes:** Tengo una licenciatura en matemáticas. He enseñado en el entorno de escuelas públicas. Durante 14 años fue líder de los Boy Scout. Durante mis años como Scoutmaster, mi Tropa produjo más Eagle Scouts por año que cualquier otra Tropa en el Valle. He trabajado en la industria y he llevado mi propio negocio. He capacitado a todos mis técnicos de computadora. He creado gente exitosa.

**Enseñanza:** Siento que el currículo está excesivamente micro administrado mediante el TEK. Las pruebas al estudiante están completamente fuera de control

con 40 de los 260 días de clases utilizados para esto. Modificaciones de la vida real y humana necesitan hacerse en evaluaciones de cumplimiento y efectividad del programa de educación especial. Los maestros saben cómo enseñar. Dejémoslos. La ansiedad por exámenes es una fuerza muy real y destructiva por todo Texas. Esto no hace mejores estudiantes ni maestros.

**Financiamiento:** Trabajar con legisladores que realmente están a cargo de cómo están permitidas las inversiones y las distribuciones. El financiamiento escolar será un tema principal en la siguiente sesión. Tal vez para empezar podríamos mover más de las ganancias de la Lotería de Texas a la educación que el miserable 10% que se asigna actualmente.

**Otros Temas:** Simplemente esto: ¿Certificación real de la industria en base a la

## » Charles "Tad" Hasse (R) (continúa)

educación vocacional! La universidad no es para todos y los programas para estudiantes universitarios también se beneficiaran debido a que esos salones no tendrán un número significativo que finalmente el currículo no es adecuado. Esto es primordial en la sociedad de hoy. ¡Dejen de hacer desertores universitarios! Dejen de encaminar a nuestros hijos en un fracaso cargado de deuda.

**Página web:** <http://www.tadfortexas.com>  
**Teléfono de la Campaña:** (956) 443-7847  
**Facebook:** <http://www.facebook.com/tadfortexas/>  
**Twitter:** [twitter.com/tadfortexas](https://twitter.com/tadfortexas)  
**Correo Electrónico:** [tad.hasse@gmail.com](mailto:tad.hasse@gmail.com)



## » Ruben Cortez Jr (D) No se recibió respuesta.

**Página web:** <http://www.RubenForTexas.com>  
**Teléfono de la Campaña:** (956) 639-9171  
**Facebook:** <http://www.facebook.com/RubenCortezJr/>

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 3

» Marisa B. Perez (D) Sin oposición.

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 4

» Lawrence Allen Jr (D) Sin oposición.

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 7

» Matt Robinson (R) No se recibió respuesta.



## » Elizabeth "Eliz" Markowitz (D)

**Antecedentes:** He sido una educadora durante 15 años, autora y coautora de un número de textos académicos, trabajé con futuros maestros para prepararlos para el salón de clases, y recibí mi doctorado en Currículo y Enseñanza—Aprendizaje, Diseño y Tecnología. Estas experiencias me han permitido comprender

lo bueno, lo malo y lo feo de la educación de Texas.

**Enseñanza:** Debemos alinear nuestros estándares de currículo con los estándares nacionales e internacionales para la preparación de carrera y Universidad. Además, debemos poner nuevamente en nuestro currículo los cursos de artes, estudios culturales y civismo; hacer esto solamente mejorara la calidad de la educación en Texas. Necesitamos eliminar las pruebas estandarizadas de alto riesgo, que han sido probadas como una métrica inválida y poco fiable del logro estudiantil o institucional. También debemos proporcionar a los estudiantes SPED con recursos y maestros necesarios para tener éxitos.

**Financiamiento:** Creo que debemos incrementar la supervisión y eliminar los conflictos de interés en las inversiones permitiéndole a una tercera parte manejar el fondo. A diferencia de procedimientos actuales, los fondos del Fondo Escolar Permanente asignados al Fondo Escolar Disponible deberían ser distribuidos

equitativamente a todos los distritos, independientemente de su promedio diario de asistencia; p.ej., asistencia diaria no debería ser un factor en la distribución. Además, estos fondos solamente deben ser asignados a instituciones públicas, no escuelas chárter privadas.

**Otros Temas:** Debemos adoptar las mejores prácticas a fin de proporcionar una educación de alta calidad para todos los texanos. Los estándares del currículo y las opciones de libros de texto deben estar basados tras la investigación válida y confiable de los expertos en la materia, y no estar sujetos a opiniones partidistas tendenciosas y extremistas. Además debemos incorporar nuevamente programas de capacitación vocacional a nuestras preparatorias, ya que la universidad no es para todos. Proporcionado dichos programas asegurará que todos los estudiantes puedan llevar vidas productivas con o sin un grado universitario.

**Página web:** <http://www.eliz4tx.com>  
**Teléfono de la Campaña:** (281) 785-0432  
**Facebook:** <http://www.facebook.com/Eliz4TX/>  
**Twitter:** [twitter.com/Eliz\\_TX\\_SBOE](https://twitter.com/Eliz_TX_SBOE)  
**Correo Electrónico:** [Eliz4TX@gmail.com](mailto:Eliz4TX@gmail.com)  
**Video:** <https://www.youtube.com/v/gytMTbhNJU>

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 11



## » Patricia "Pat" Hardy (R)

**Antecedentes:** Pasé treinta años como maestra de salón de clases y diecisiete años en la oficina central de administración en escuelas públicas. Actualmente soy mentor y codirectora para el programa de mentores a través de mi iglesia llamado Kids Hope.

**Enseñanza:** La Junta Estatal de Educación es responsable de los estándares estatales, el currículo que es como estos estándares deben ser enseñados se deja al distrito escolar local o a la escuela. Estoy a favor de las pruebas STAAR. Creo que un grado de rendición de cuentas provoca que todo el mundo trabaje más duro. Sin embargo, no me gusta la intensa presión de las pruebas en estudiantes de primaria. La mayoría de los distritos escolares

## » Patricia "Pat" Hardy (R) (continúa)

trabajan duro para cubrir las necesidades varias a través de sus programas de educación especial.

**Financiamiento:** Los resultados positivos del PSF hablan por sí mismos. El fondo está muy diversificado y manejado por un equipo excepcional. No hay una medida que yo pudiera sugerir para mejorar las ya sólidas políticas de inversión. El PSF proporciona fondos para la Asignación de Materiales Didácticos que se distribuyen equitativamente. El resto de las contribuciones del PSF van al Fondo Escolar Disponible y su distribución es el ámbito de competencia de la legislatura.

**Otros Temas:** Finalizar la sólida optimización de los estándares SS en que nos en-

contramos trabajando. Hemos iniciado el trabajo por medio del comisionado para un grupo consultivo para actualizar los estándares de salud. Salvar la Cosmetología para aquellos que quieren detener el programa. Continuar trabajando para proteger las inversiones saludables del PSF, en noviembre la SBOE votará en un Plan de Largo Alcance para la educación de Texas. Me gustaría que la Junta trabajara de la manera que fuera posible para ver esos objetivos implementados.

**Teléfono de la Campaña:** (817) 845-7506

**Facebook:** <http://www.facebook.com/ReelectPatHardy/>

**Twitter:** [twitter.com/Pathardy2008](https://twitter.com/Pathardy2008)

**Correo Electrónico:** [pathardy2008@sbcglobal.net](mailto:pathardy2008@sbcglobal.net)



## » Carla Morton (D)

**Antecedentes:** Soy el producto de las escuelas públicas y graduado universitario de primera generación que finalmente completo un doctorado. En mi carrera, evalué el desempeño cognitivo y académico de los niños y ofrezco recomendaciones para la escuela y otros servicios en base a los resultados de sus exámenes. También tengo dos hijos en la escuela primaria en Fort Worth ISD.

**Enseñanza:** Mi hijo está en educación especial y yo ayudé a crear el PTA de Educación Especial en FWISD debido a mis preocupaciones de que algunos niños no estaban recibiendo los servicios necesarios. Por ejemplo, los estudiantes con dislexia deberían recibir servicios bajo un IEP en lugar de un plan 504. Actualmente, los resultados de los exámenes de STAAR son utilizados muy ampliamente y para propósitos inapropiados. Por últimos, lucharé por estándares de currículo basado en hechos científicos y en una representación verídica de la historia desde múltiples perspectivas.

**Financiamiento:** La dependencia en los combustibles fósiles en el PSF debería disminuir con más inversiones en energía renovable mientras trabajamos para mejorar el futuro de nuestros hijos. Desafortunadamente, la legislatura incrementó

el financiamiento del PSF para las escuelas chárter, las cuales son inversiones inherentemente inequitativas y riesgosas. A nivel estatal, debemos de trabajar hacia una distribución equitativa de recursos para todas las escuelas públicas. Sin embargo, la legislatura no debe disminuir su porción cuando más dólares de impuestos locales están siendo recolectados para las escuelas.

**Otros Temas:** Lucharé por una educación sexual veraz e integral para estudiantes heterosexuales y LGBTQ. Además, programas que promueven la abstinencia no son efectivos en disminuir la tasa de embarazos no planeados. Además, la mala información en cuanto a la efectividad de los condones, da como resultado una incidencia mayor de enfermedades sexualmente transmitidas pero no disminuye la actividad sexual. En general, debemos empoderar a nuestros ciudadanos a tomar decisiones informadas en lo referente a sus propios cuerpos y salud.

**Página web:** <http://www.VoteMortonTX.com>

**Teléfono de la Campaña:** (682) 305-6262

**Facebook:** <http://www.facebook.com/VoteMortonTX/>

**Twitter:** [twitter.com/votemortontx](https://twitter.com/votemortontx)

**Correo Electrónico:** [VoteMortonTX@gmail.com](mailto:VoteMortonTX@gmail.com)

» Aaron Gutknecht (L) No se recibió respuesta.

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 12



## » Pam Little (R)

**Antecedentes:** Como ejecutiva de publicaciones educativas jubilada tengo más de 20 años en la publicación educativa. Mis responsabilidades eran trabajar con la Junta de Educación Estatal en preparar los materiales didácticos para cumplir con el Currículo Estatal, el Conocimiento y Habilidades Esenciales de

Texas. Mis dos hijos acudieron a escuelas públicas.

**Enseñanza:** Buscar estrategias más sólidas basadas en investigación científica para la intervención de la lectura. Asegurar que la optimización de TEKS no omite contenido importante, hacer obligatorio las finanzas personales para la graduación de la preparatoria. El examen de STAAR fue un paso en la dirección correcta ya que requiere más habilidades de pensamiento crítico pero el examen todavía necesita trabajo. Nuestros estudiantes de educación especial deben recibir el apoyo que necesitan para tener éxito.

**Financiamiento:** El PSF se ha desempeñado muy bien y mi política sería "déjenlo ser". El problema es protegerlo de, no solo la legislatura, pero ahora la oficina de

tierras está intentando reclamar parte de él. El financiamiento no es del ámbito de la SBOE. Seré una voz para reestructurar el financiamiento escolar. Reestructurar el financiamiento escolar resolvería muchos de los problemas de los impuestos estatales a la propiedad.

**Otros Temas:** El año pasado la legislatura finalmente estableció una revisión de calidad de los materiales didácticos. Con mis antecedentes de trabajar con libros de texto, quisiera que esto fuera una cualidad del entendimiento del estudiante. La optimización de TEKS debe ser vigilada muy de cerca para no perder ningún contenido importante.

Me gustaría que la SBOE tuviera mayor participación en las decisiones de Escuelas Chárter.

**Página web:** <http://www.Pamlittle.org>

**Teléfono de la Campaña:** (972) 342-6697

**Correo Electrónico:** [Votepamlittle@gmail.com](mailto:Votepamlittle@gmail.com)

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 12 (continúa)



### » Suzanne Smith (D)

**Antecedentes:** Cuatro cosas, que el Dallas Morning News también identificó en su respaldo: 1) Fuertes antecedentes en educación pública—como estudiante, profesor e hija de maestros; 2) Dos décadas de experiencia y liderazgo a través de juntas y comisiones sirviendo el norte de Texas; 3) Maestría de Duke; y 4) Trayectoria como constructora de consenso en la comunidad

**Enseñanza:** No hemos encontrado aún la solución correcta que satisfaga la necesidad de rendición de cuentas de Texas, mientras se protege contra “enseñando para el examen.” creo que la solución debe cumplir los siguientes criterios: 1) Nuestro proceso debe ser preciso; 2) Debemos equilibrar nuestra necesidad de información mientras aseguramos que nuestros estudiantes van por buen camino al considerar nuevos y mejores maneras de medir el desempeño; y 4) Necesitamos rodear a los estudiantes con diferencias de aprendizaje con apoyo.

**Financiamiento:** La economía de Texas ocupa el No. 6 a nivel nacional según U.S. News y World Report. Sin embargo, el sistema educativo de Texas se encuentra en el No. 37 en el país. Texas, aunque ha invertido el Fondo bien, ha dejado ir la reforma de finanzas escolares por décadas, y esto no ha cambiado. He monitoreado

de cerca el progreso de la Comisión de la Escuela Pública de TX y defenderé una acción real como miembro de la SBOE del norte de Texas. No podemos llegar al No. 1 mientras tenemos una financiación insuficiente crónica de nuestro sistema escolar público.

**Otros Temas:** 1) Un comienzo fuerte mediante el pre-K—una educación temprana de calidad desde el nacimiento hasta el 3er grado proporciona los ROI más altos para el éxito de nuestros estudiantes; 2) Servicios globales—la atención debe darse a los niños que vienen hambrientos a la escuela, cuyos problemas de asma inhiben su actividad o que no se sienten seguros; 3) Enseñar reclutamiento/excelencia/retención—los maestros son los mayores impulsores del éxito del estudiante; y 4) Fuerza laboral—trabajar junto con negocios y educadores para asegurar un sólido canal para futuros empleados

**Página web:** <http://www.suzanne4tx.com>

**Teléfono de la Campaña:** (214) 957-0903

**Facebook:** <http://www.facebook.com/suzanne4tx>

**Twitter:** [twitter.com/suzanne4tx](https://twitter.com/suzanne4tx)

**Correo Electrónico:** [suzanne@suzanne4tx.com](mailto:suzanne@suzanne4tx.com)

**Video:** <https://www.youtube.com/v/A2q9dpTuuW4>

## » MIEMBRO, JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN, DISTRITO 13

» A. Denise Russell (R) No se recibió respuesta.



» Aicha Davis (D) No se recibió respuesta.

**Página web:** <http://www.aicha4education.com>

**Facebook:** <http://www.facebook.com/aicha4education/>

**Twitter:** [twitter.com/aicha4education](https://twitter.com/aicha4education)

**Correo Electrónico:** [aicha4education@gmail.com](mailto:aicha4education@gmail.com)

## » LEYENDO TU CERTIFICADO DE REGISTRO DE VOTANTES

**VOTER REGISTRATION CERTIFICATE**  
(Certificado de Registro Electoral)  
TRAVIS COUNTY (Condado de Travis)

VOID (VOID)	Gender (Sexo)	Valid from (Válido desde)
	■	1/1/2018
Year of Birth (Año de Nacimiento)	Prec. No. (Núm. Pcto.)	thru (hasta)
	1 447	12/31/2019
Name and Permanent Residence Address (Nombre y dirección residencial permanente)		
Party Affiliation (Afilación del Partido)		
X		
VOTER MUST PERSONALLY SIGN HIS/HER NAME IMMEDIATELY UPON RECEIPT, IF ABLE (El votante debe firmar esta tarjeta personalmente al recibirla, si puede.)		

U.S. REP	ST. SEN	ST. REP	COMM.	J.P./CN.
2 35	3 21	4 48	5 4	6 3
ISD	ISD SMD	SBOE	CITY	CITY SMD
7 AISD	8 6	9 5 10	AUSFP	11 2

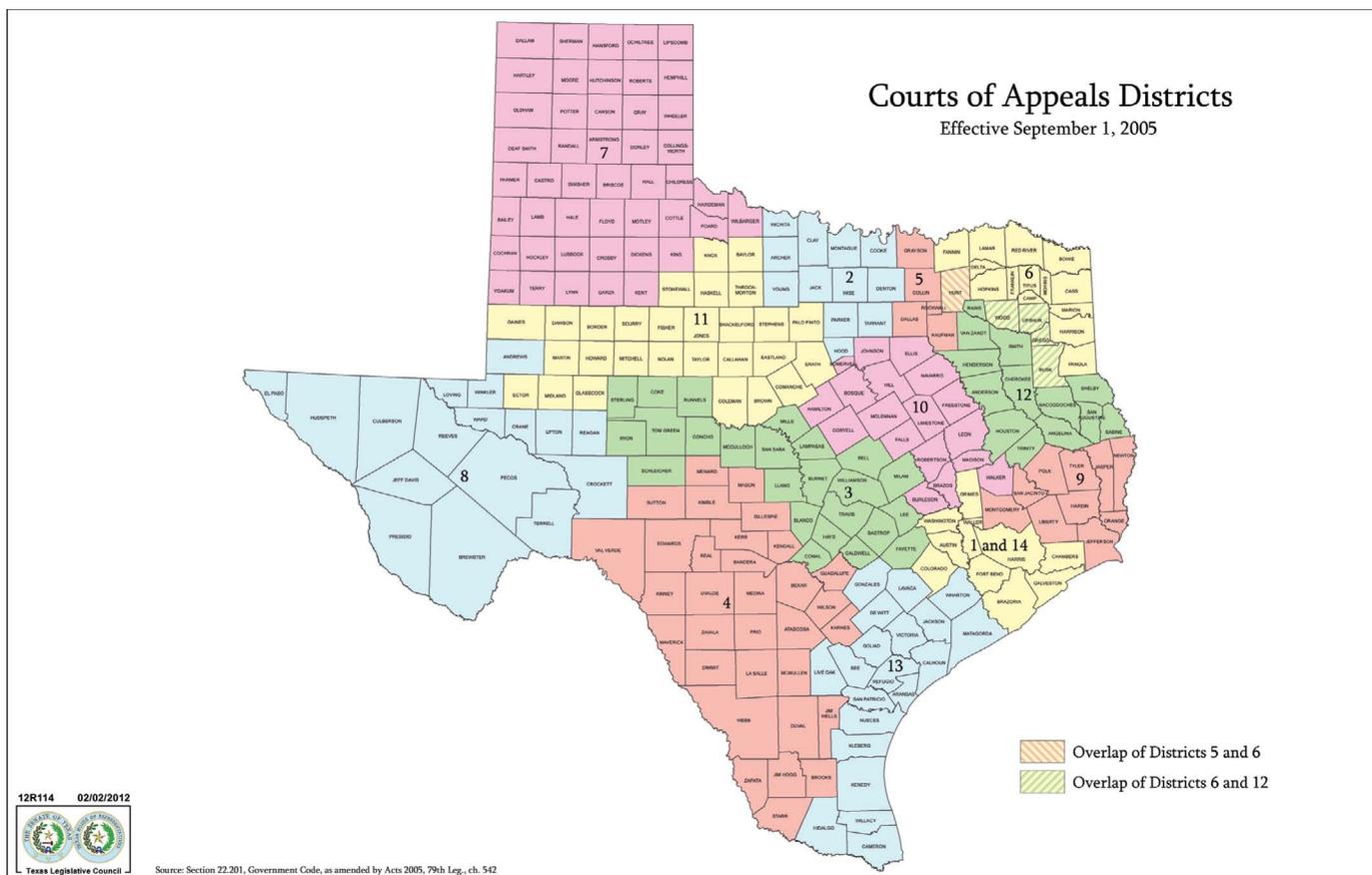
Name and Mailing Address (Nombre y dirección de correo)

- 1 El número del precinto en donde vives
- 2 Distrito congressional
- 3 Distrito del Senado del Estado
- 4 Distrito de la Cámara de Representantes del Estado
- 5 Precinto del Comisionado del Condado
- 6 Precinto de Juez de la Paz/Agente de Policía
- 7 Distrito escolar
- 8 Miembro de la Junta Escolar del Distrito
- 9 Distrito de Mesa Directiva de Educación del Estado
- 10 Ciudad en cual puedes votar
- 11 Distrito del Concilio de la Ciudad

# JUEZ PRESIDENTE Y JUEZ, CORTE DE APELACIONES

Plazo de 6 años. Escucha apelaciones sobre casos civiles y penales de los tribunales inferiores en su distrito. Salario actual: \$154,500.

Ve [VOTE411.org](http://VOTE411.org) para los candidatos en tu distrito de la Corte de Apelaciones.



## » LA CORTE DE APELACIONES DE TEXAS SIRVE A LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

**La 1ª Corte de Apelaciones:** Austin, Brazoria, Chambers, Colorado, Fort Bend, Galveston, Grimes, Harris, Waller, y Washington

**La 2ª Corte de Apelaciones:** Archer, Clay, Cooke, Denton, Hood, Jack, Montague, Parker, Tarrant, Wichita, Wise, y Young

**La 3ª Corte de Apelaciones:** Bastrop, Bell, Blanco, Burnet, Caldwell, Coke, Comal, Concho, Fayette, Hays, Irion, Lampasas, Lee, Llano, McCulloch, Milam, Mills, Runnels, San Saba, Schleicher, Sterling, Tom Green, Travis, y Williamson

**La 4ª Corte de Apelaciones:** Atascosa, Bandera, Bexar, Brooks, Dimmit, Duval, Edwards, Frio, Gillespie, Guadalupe, Jim Hogg, Jim Wells, Karnes, Kendall, Kerr, Kimble, Kinney, La Salle, Mason, Maverick, McMullen, Medina, Menard, Real, Starr, Sutton, Uvalde, Val Verde, Webb, Wilson, Zapata, y Zavala

**La 5ª Corte de Apelaciones:** Collin, Dallas, Grayson, Hunt, Kaufman, y Rockwall

**La 6ª Corte de Apelaciones:** Bowie, Camp, Cass, Delta, Fannin, Franklin, Gregg, Harrison, Hopkins, Hunt, Lamar, Marion, Morris, Panola, Red River, Rusk, Titus, Upshur, y Wood

**La 7ª Corte de Apelaciones:** Armstrong, Bailey, Briscoe, Carson, Castro, Childress, Cochran, Collingsworth, Cottle, Crosby, Dallam, Deaf Smith, Dickens, Donley, Floyd, Foard, Garza, Gray, Hale, Hall, Hansford, Hardeman, Hartley, Hemphill, Hockley, Hutchinson, Kent, King, Lamb, Lipscomb, Lubbock, Lynn, Moore, Motley, Ochilree, Oldham, Parmer, Potter, Randall, Roberts, Sherman, Swisher, Terry, Wheeler, Wilbarger, y Yoakum

**La 8ª Corte de Apelaciones:** Andrews, Brewster, Crane, Crockett, Culberson, El Paso, Hudspeth, Jeff Davis, Loving, Pecos, Presidio, Reagan, Reeves, Terrell, Upton, Ward, y Winkler

**La 9ª Corte de Apelaciones:** Hardin, Jasper, Jefferson, Liberty, Montgomery, Newton, Orange, Polk, San Jacinto, y Tyler

**La 10ª Corte de Apelaciones:** Bosque, Brazos, Burleson, Coryell, Ellis, Falls, Freestone, Hamilton, Hill, Johnson, Leon, Limestone, Madison, McLennan, Navarro, Robertson, Somervell, y Walker

**La 11ª Corte de Apelaciones:** Baylor, Borden, Brown, Callahan, Coleman, Comanche, Dawson, Eastland, Ector, Erath, Fisher, Gaines, Glasscock, Haskell, Howard, Jones, Knox, Martin, Midland, Mitchell, Nolan, Palo Pinto, Scurry, Shackelford, Stephens, Stonewall, Taylor, y Throckmorton

**La 12ª Corte de Apelaciones:** Anderson, Angelina, Cherokee, Gregg, Henderson, Houston, Nacogdoches, Rains, Rusk, Sabine, San Augustine, Shelby, Smith, Trinity, Upshur, Van Zandt, y Wood

**La 13ª Corte de Apelaciones:** Aransas, Bee, Calhoun, Cameron, De Witt, Goliad, Gonzales, Hidalgo, Jackson, Kenedy, Kleberg, Lavaca, Live Oak, Matagorda, Nueces, Refugio, San Patricio, Victoria, Wharton, y Willacy

**La 14ª Corte de Apelaciones:** Austin, Brazoria, Chambers, Colorado, Fort Bend, Galveston, Grimes, Harris, Waller, y Washington

## » REGLAS DE LA GUÍA DE VOTANTES

- Las respuestas de los candidatos se imprimen sin editar o verificar.
- Los candidatos van en orden alfabético y por su partido político.
- Este *Guía de Votantes* está organizada por oficina.
- Los nombres de los candidatos sin oposición también están listados.
- Los cuestionarios son enviados a todos los candidatos a menos que no tengan oposición.
- Se les pide a los candidatos que eviten hacer referencia a sus oponentes
  - Las oraciones que no cumplen con este criterio se indican con lo siguiente; (La oración no cumple con el criterio)
  - Los videos que no cumplen con este criterio son removidos.
- Los candidatos que no tienen fotografía, no enviaron una foto para la fecha de límite de impresión
- Los candidatos que no respondieron a nuestro cuestionario para la fecha límite de impresión son listados con la notación, "No se recibió respuesta." Su información puede o no puede estar en **VOTE411.org**.
- El orden de la boleta en las casillas variará de un condado a otro.

## » ESTUDIANTES VOTANTES ¿LEJOS EN LA UNIVERSIDAD? ¡SE UN VOTANTE DE TEXAS!

### Debe estar registrado para votar.

- Averigüe en [votetexas.gov](http://votetexas.gov)
- ¡Regístrese para votar! (¡Note! No tenemos registro de votantes en línea en Texas)

### ¡Estoy registrado con la dirección de mis padres!

- ¡Maneje a casa! Vote temprano o vote el Día de las Elecciones
- o Vote por Correo

### ¡Estoy registrado con la dirección de mi universidad!

- ¡No haga fila! ¡Vote Temprano!
- o ¡vote el Día de las Elecciones!

¡Debe mostrar una identificación! No puede utilizar su identificación de estudiante. La dirección de su identificación no tiene que coincidir con la dirección de su registro de votante.

## » VOTO POR CORREO

### ¿Quién puede votar por correo en Texas?

- Si tiene más de 65 años
- Enfermo o discapacitado
- Fuera de su condado durante el Día de las Elecciones o durante la votación temprana,
- Esta en la cárcel pero es elegible para votar

### ¡Aplique para Votar por Correo!

- Las solicitudes para Votar por Correo están disponibles con el funcionario electoral de su condado. Para las Elecciones Generales de Texas su solicitud para Votar por Correo debe ser recibida en la oficina del funcionario electoral de su condado para el viernes 26 de octubre de 2018. Nota: los matasellos no cuentan.
- Se le enviará una boleta. Después, ¡Vote!
- Devuelva su boleta llena al departamento de elecciones del condado para las 7:00 p.m. del Día de las Elecciones, 6 de noviembre de 2018. Si la envía por correo, la boleta debe tener el sello postal del Día de las Elecciones y ser recibida para el siguiente día de negocios.
- \*Si está enviando su boleta por correo de fuera de los Estados Unidos, el funcionario electoral del condado debe recibir su boleta para el quinto día después del Día de las Elecciones. (Debe estar con sello postal no más tarde de las 7:00 p.m. en el Día de las Elecciones.)

## » RECONOCIMIENTO DE LOS DONADORES

El *Guía de Votantes* de LWV Texas está fundado por the League of Women Voters of Texas Education Fund, una corporación 501(c)(3) que es apoyada por las contribuciones de individuos, corporaciones, y fundaciones. LWV-TEF reconoce con gratitud las contribuciones importantes en el último año de Estell Aleman, Anonymous Donor, Barbara Bass, Ingrid & Stan Bond, E. W. Branch, Elaine Bridges, Amber Briggie, Walta Carmichael, Grace Chimene, Laura Churchill, LaVonne Danielson, Anne Dunkelberg, Bryna Dye, Roxanne Elder, Dawn Ellison, Elizabeth Erkel, Miriam C. Foshay, Ruthann Geer, Leslie Hart, Margaret Peggy Hill, Barbara Hotinski, Rusty Kelley, Steve and Becky Kush, Joyce LeBombard, Julia Marsden, Ida Miller, Imogene Mitchell, Susan Morrison, John & Sandra Nolan, Jacob Oshins, Jane Ellen Pak, Audrey L Peterson, Eileen Rosenblum, Marguerite Scott-Johnson, Diane Sheridan, Diane Tasian, Patricia Vaughn, Mary Venn, Barbara Weinstien, Elaine Wiant, Veta Winnick.

## » LEAGUE OF WOMEN VOTERS OF TEXAS GUÍA DE VOTANTES

Editor: Carol Olewin

Interns: Beatriz Castillo y Mariana Lozano



## EMPODERANDO VOTANTES. DEFENDIENDO LA DEMOCRACIA

¿Quién más pero la LWV es una organización política no partidista y una de las organizaciones de base más confiables de Estados Unidos? La LWV . . . promoviendo participación activa en el gobierno . . . trabajando en aumentar la comprensión de cuestiones importantes de política pública . . . influyendo las políticas públicas a través de la educación y la promoción . . . haciendo que la democracia funcione!

Aprende más sobre nuestras veintisiete Local Leagues y cómo ayudan a formar las cuestiones importantes al visitar el sitio de la Liga en [www.lwvtexas.org](http://www.lwvtexas.org).